

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 18 de Febrero de 1925

Diario Republicano

San Sebastián. — Año XL. Número 15.565

El gobierno del Directorio

Primo de Rivera dice a los curas rurales que pongan su pleito en manos de los prelados

Los agricultores piden que no se modifique el Arancel. — Se anuncia oficialmente para mañana una combinación de altos mandos militares

(Por teléfono)

Madrid, 18.

ESTELA EN LA PRESIDENCIA

A las siete, próximamente, llegó a la Presidencia el marqués de Estela, que no dijo nada a los periodistas.

Antes de que comenzara el Consejo, el presidente recibió algunas visitas.

EL CONSEJO DE AYER

El Consejo del Directorio, que comenzó más tarde que de costumbre, terminó a las diez de la noche.

A la salida, el general Primo de Rivera dijo:

—La reunión no ha tenido interés. Han asistido los subsecretarios de Estado, Justicia y Marina, que han dado cuenta de expedientes de trámite.

El de Justicia, entre otros, ha dado cuenta de dos sobre concesión de indulto de penas leves. Uno de ellos ha sido concedido y denegado el otro.

El subsecretario de Marina ha informado sobre expedientes relacionados con la adquisición de carbón para los buques de la Armada.

PROXIMA COMBINACION DE MANDOS MILITARES

—Y nada más—dijo el presidente. Y añadió luego:

—Nos hemos enterado también del fallecimiento del capitán general de Galicia, general Alvarez del Manzano, cuya muerte nos ha impresionado mucho.

Con motivo de la muerte de este general, mañana estudiaremos una combinación de altos mandos militares, que pasado mañana será sometida a la firma del rey.

EL DIRECTORIO Y EL CLERO RURAL

Ayer, en la Presidencia se facilitó la siguiente nota:

«En contestación de erróneas interpretaciones, el presidente del Directorio cree conveniente dejar aclarado lo sucedido en la reciente conferencia que tuvo con la Comisión de representantes del Clero rural, que le visitó el sábado último en su despacho del Ministerio de la Guerra.

Un buen número de sacerdotes pobres, con palabras sinceras y con el mayor respeto, expuso al presidente la triste situación del clero rural y sometió a la consideración del Gobierno las mejoras que sean posibles de conceder, después de dejar cubiertas otras necesidades nacionales.

El presidente dijo a sus visitantes que tales aspiraciones le habían sido expuestas en diversas ocasiones por el cardenal primado y otros prelados que le han honrado con sus visitas, y que el Directorio, que ya conoce las justas aspiraciones del clero rural, las tendrá en cuenta para atenderlas en la medida que sea posible, máxime teniendo en cuenta la gran labor moral y cultural que realiza el clero rural.

También dijo a sus visitantes que, al confeccionarse los presupuestos, el Directorio procuró antes, y procurará luego, atender las peticiones del personal afecto al Estado, pero haciendo los posibles para evitar que los gastos de conjunto sean aumentados.

Asimismo hizo presente el presidente a los comisionados que sus aspiraciones y deseos legítimos, sin duda alguna, deben ser confiados a los prelados, que serán los primeros y los que con más vehemencia las defiendan cerca de los Poderes públicos. De esta manera, se establecerá el debido contacto jerárquico que el Directorio viene preconizando en todos los órdenes.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN BELGICA

Se encuentra muy mejorado en su dolencia el embajador de España en Bélgica, marqués de Villalobar.

En un principio se creyó que se trataba de un ataque gripal, pero luego se comprobó que se trata de una afección hepática con complicaciones de apendicitis.

Sin embargo, el enfermo curará pronto sin necesidad de ninguna intervención quirúrgica.

LOS AGRICULTORES Y LA EXPORTACION DE TRIGO

La Asociación de Agricultores ha publicado una carta en la que se dice que los agricultores españoles no se oponen a la importación de trigo extranjero. La ley prohibitiva ni la pidieron ni la creyeron necesaria.

Añade la carta que la aspiración de los agricultores españoles no es otra que la de que sus intereses sean tan sagrados como

los de los demás ramos de la riqueza nacional, y sean respetados.

Si se cree necesario importar trigo, puede importarse, pero para ello la partida correspondiente a los trigos y harinas debe ser respetada, como se respetan las que afectan a otras industrias cuyos intereses no se quieren dañar.

Los agricultores españoles no aceptarán sin protesta el que se les crea como una casta inferior, ni tolerarán que sus aspiraciones, tan legítimas como las que más, sean desatendidas, en tanto que se atienden otras.

La riqueza agrícola es la más importante de España, y representa anualmente nueve mil millones de pesetas, aparte de que el 80 por 100 del censo total de España está formado por agricultores, que si no producen más ni mejor es porque no cuentan con medios propicios ni son atendidos.

Los gobernadores del Directorio

El de Córdoba habla de Tutankamen

(Por teléfono)

Madrid, 16.

Dicen de Córdoba que en el Gran Teatro ha dado una conferencia el gobernador señor Cabello Lapidra, quien habló de la tumba de Tut-Ank-Amen, según los trabajos de investigación científica que ha realizado en Lugos el famoso egiptólogo Mr. Howard Carter. El conferenciante se ayudó de proyecciones y fué muy aplaudido.

El "affaire" del Crédito de Unión Minera

Se acentúan las impresiones pesimistas

El "déficit" del Banco parece que asciende a 60 ó 70 millones

Bilbao, 18.

Parece ser que el asunto de la suspensión de pagos del Crédito de la Unión Minera ha entrado en una nueva e interesante fase.

Hace días transmitimos, a raíz de este asunto, impresiones francamente optimistas, que recogimos de fuentes al parecer veraces y autorizadas; pero, según hemos podido saber, esos optimismos se han trocado ahora en un pesimismo desconsolador.

La Comisión designada para realizar investigaciones con motivo de la suspensión de pagos prosigue sus trabajos con toda actividad.

Circulan rumores de los que no queremos hacernos eco porque no son más que rumores confusos a los que no se halla confirmación y que hablan de pignoraciones de valores y de otros hechos de análoga gravedad.

Al decir de algunos, la suspensión de pagos no tiene, como se hizo ver al principio, el

En breve, el Tercio de Extranjeros se llamará Tercio de Marruecos

Lo compondrán: 1 coronel, 2 tenientes coroneles, 8 comandantes, 45 capitanes, 161 subalternos y 7716 soldados

(Por teléfono)

Madrid, 17.

En virtud de la R. O. de reorganización del Tercio de Extranjeros, éste se denominará Tercio de Marruecos.

Estará dividido en dos grupos o legiones de cuatro banderas y un escuadrón de lanceros cada uno. Cada grupo será mandado por un teniente coronel y cada bandera, que estará a las órdenes de un comandante, tendrá dos compañías de fusileros y otra de ametralladoras. Cada escuadrón será mandado por un capitán.

El Tercio de Marruecos será mandado por un coronel, que será el único jefe.

La plantilla de mando estará formada por un coronel, dos tenientes coroneles, 8 comandantes, 45 capitanes y 161 subalternos. Tendrá, además, un músico mayor, un comandante médico, 9 capitanes médicos, 10 tenientes médicos, dos capellanes de primera, dos capellanes de segunda, tres veterinarios de primera y seis de segunda.

El total de las fuerzas será de 7.716 individuos de tropa.

El jefe del Tercio de Marruecos será, como ya dijimos, el coronel Franco, que lo ha mandado hasta ahora, y los jefes de cada una de las dos legiones serán, probablemente, el teniente coronel Liniers, que ya mandó anteriormente una de las banderas, y otro todavía no designado.

Hasta tanto que la transformación ideada se efectúe, el Tercio de Extranjeros será mandado interinamente por el teniente coronel Liniers.

El Gobierno tiene el propósito de impulsar cuanto pueda el empuje de individuos de la Legión, con objeto de llegar en el plazo más breve posible a la reorganización acordada.

Francia se preocupa de las consecuencias del bloque panasiático

Y se exterioriza la suposición de que Alemania se agazape tras de Rusia, China y el Japón con malas intenciones

(Por teléfono)

París, 17.

Varios periódicos franceses comentan la noticia publicada ayer relativa a la existencia de supuestas cláusulas secretas en el recientemente firmado acuerdo ruso-japonés, cláusulas que tienden a realizar una verdadera alianza ofensiva-defensiva entre Rusia, Japón y China.

La existencia de estas cláusulas secretas altamente amenazadoras para las grandes Potencias, ha sido desmentida oficialmente por los representantes diplomáticos del Imperio del Sol Naciente, pero existen razones poderosas para abonar su existencia.

Desde luego, es ya bastante significativo el hecho de que el Tratado ruso-japonés se haya negociado y firmado en Pekín, no debiendo tampoco de olvidarse que actualmente China es uno de los más fieles amigos de la Unión de Repúblicas soviéticas.

Existe, además, un hecho cierto: que el Japón, aproximándose a Rusia y China, orienta su política en un nuevo sentido, por experimentar, desde hace tiempo, grandes decepciones e inquietudes, que le causan, a la vez, la Gran Bretaña y los Estados Unidos.

Se recordará que, a raíz de la Conferencia internacional de Washington, la Gran Bretaña, bajo la presión de sus Dominios, abandonó la alianza que tenía con el Japón y decidió, además, ampliar grandemente su base naval de Singapur, proyecto éste que, si bien pareció dormir durante la etapa del Gobierno laborista, ha sido tomado con gran carifio por el actual Gabinete conservador británico.

Por otra parte, el Japón, país superpoblado y cuya población aumenta de un doce a un quince por ciento anualmente, necesita fuertemente encontrar terrenos para su emigración, y ya se ha visto que las recientes leyes de Norteamérica y Australia se oponen rotundamente a la entrada de inmigrantes japoneses, dando, por consiguiente, a éstos un trato internacional de parias.

Por todo esto, aislado en el Pacífico, sofocado por su exceso de habitantes, el Japón ha buscado nuevas alianzas.

China le ofrece inmenso mercado para sus productos; Rusia puede proporcionarle el petróleo que necesita para sus marinas de guerra y mercante.

De aquí, sin duda, la idea de constituir una especie de bloque panasiático para oponerle al anglosajón, que forman Norteamérica, la Gran Bretaña y los Dominios de esta última.

La formación de esos dos bloques no debe de dejar indiferentes a las restantes Potencias, sobre todo en el caso, no imposible, de que Alemania decidiese unirse al grupo panasiático.

Empleados huelguistas

Y señoritas esquirolas

Madrid, 18.

Dicen de Oviedo que ayer se declararon en huelga los empleados de teatro, por negarse las empresas a aumentar el 50 por 100 en los salarios cuando la jornada exceda de la una de la madrugada.

Los empleados serán sustituidos por señoritas. A causa de este conflicto se ha suspendido el baile organizado a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Del Palacio de Oriente

Un baile de gala

Madrid, 18.

Se están repartiendo invitaciones para el gran baile de gala que para el viernes se ha organizado en Palacio.

Según las noticias oficiales, el fin principal que los reyes persiguen con este festival, es el de proteger al comercio madrileño.

Neurasténico

El "duce", al campo

París, 17.

Telegrafian de Roma que, por prescripción facultativa, el señor Mussolini marchará al campo para descansar varios días.

¿Qué querrá?

Tiene un marido modelo y millonario, y lo aborrece

(Por teléfono)

París, 17.

Dicen de Nueva York que la señora Jessie M. Budlong, esposa de un millonario, no quiere seguir viviendo con éste y pretende obtener el divorcio a toda costa.

La señora Budlong, que tiene la para ella triste suerte de poseer un marido modelo, no puede alegar nada para recuperar la libertad, y ha decidido imitar a los "sinn feiners" irlandeses y declararse en "huelga de hambre".

El cariñoso marido se ha dirigido a la policía y a los tribunales a fin de que éstos intervieran y obliguen a comer a su señora; pero magistrados y policías le han contestado que nada pueden hacer en el asunto, si bien le han asegurado que la señora Budlong saldrá de la habitación en que se encuentra encerrada desde hace cuatro días en cuanto le aprieten las ganas de comer.

Un temible gas asfixiante

Inutilizaría la aviación como instrumento bélico

(Por teléfono)

París, 17.

Comunican de Washington que el general Amos S. Fries, jefe de los servicios químicos del ejército norteamericano, ha declarado ante la Comisión de Aeronáutica del Congreso que acaba de ser descubierto un gas tóxico cincuenta veces más poderoso que los empleados en la última guerra.

Añadió que el empleo de ese gas haría ineficaz el uso de la aviación como medio defensivo.

Esta afirmación del general americano ha dado lugar a grandes discusiones y estudiada especialmente por las personas técnicas en asuntos de aeronáutica.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Dirección y Redacción ... 3-39
Administración y Talleres ... 0-24

De sol a sol

AL VUELO

Siguen los montes circunvecinos con su caperucha blanca y sigue soplando el viento más frío que de costumbre; pero, a pesar de tantas amenazas y de tantos augurios, nos pasaremos probablemente sin ver nuestra hermosa ciudad envuelta en la blanca sábana que dicen los poetas, y ojalá que así sea, pues será señal de que el invierno en San Sebastián es un mito. Seguramente, cuando cese este ramalazo, que alcanza a casi todo España, vendrá un buen tiempo, como suele suceder después de una copiosa nevada, y entonces sí que podemos cantar victoria, pues se habrá marchado el invierno definitivamente y entraremos en la primavera, lo cual es dar un gran paso hacia el buen tiempo "fijo", como dicen los anécdotas.

El gobernador no ha recibido a la Prensa y además se ha ido a Fraitos con el presidente de la Diputación; es decir, que en estos dos centros no hubo información.

En el Ayuntamiento tampoco "sacaron" los reporteros ni una noticia, ni aun empleando el "forceps".

Sólo sabemos que el parque de Ondarreta va a ser un verdadero bosque, a juzgar por el crédito que se ha votado para el arbolado que allí se ha de plantar.

Una sirvienta se arrojó por un balcón de un cuarto piso a la calle, matándose, sin que se sepa por qué tomó tan desesperado acuerdo, y no sabemos que hayan ocurrido más sucesos de importancia, a no ser rifas y trifulcas familiares, de esas que se solucionan en el Juzgado municipal con un papel de multas.

El cuarteto Rédelé ha gustado muchísimo. Cuatro hermosas señoritas que interpretan con instrumentos de cuerda obras clásicas, con gusto y arte, y que desde el primer momento agradaron mucho a la concurrencia, que las aplaudió con entusiasmo.

Los cinco, haciendo su agosto, y como el Victoria Eugenia se halla cerrado hasta el jueves, no hay tampoco diversiones de que hablar.

Se impone el brasero y recogerse temprano.

A casita, que llueve,

ASORDEP.

Los conciertos

El cuarteto Rédelé en el Salón Novedades

La sección de Bellas Artes del Ateneo Guipuzcoano preparó para ayer su cuarto festival de arte, en el cual hicieron su presentación cuatro señoritas de Bruselas, que forman la agrupación artística conocida con el nombre de "Cuarteto Rédelé", por llevar este apellido tres de las ejecutantes, Gilberte, Ivone y Gabriele, que dominan el violín, la viola y el violoncello, respectivamente, pues el segundo violín lo toca la señorita Godeline Mathys, que como sus compañeras es también una verdadera notabilidad.

La presentación de este notable cuarteto predispone bien al público, pues se trata de cuatro señoritas jóvenes, elegantes y de tipo distinguido.

El programa que ejecutaron se componía de música escogida de Schubert, Ravel y Dvorak; varios tiempos de obras conocidas, que fueron interpretadas con mucho gusto y arte y sobre todo con una maravillosa ejecución y con admirable precisión, siendo muy aplaudidas las cuatro señoritas por el numeroso público que llenaba el Salón Novedades, que como de costumbre es donde se celebró el concierto.

La señorita Gilberte Rédelé domina el violín y sabe sacar todo el mayor partido posible de ese instrumento, ingrato de por sí. Ejecuta con asombrosa limpieza y las notas que arranca el arco son siempre precisas, claras y distintas, haciendo unos ligados de maestro y dando gran sonoridad a la partitura.

Gabriele Rédelé es una verdadera profesora de violoncello y en ello han convenido muchos inteligentes que escucharon el concierto de anoche, admirados tanto de la ejecución como de la pureza de notas que sacaba al instrumento.

Las otras dos señoritas son también artistas consumadas, que en unión de sus compañeras de cuarteto alcanzarán siempre triunfos resonantes.

El Cuarteto Rédelé gustó muchísimo y son varias las personas a las que hemos oído decir que asistirían con gusto a una segunda audición de tan notable y celebrado cuarteto.

B. MOL.

TEATRO del PRINCIPE

EL PROXIMO VIERNES, DIA, 20
Estreno de la producción maestra de drama y fotografía
EL JOROBADO DE NTRA. SRA. DE PARIS
Todas las posibles alturas del alma humana están pintadas con viveza para instruir, recrear y educar a los amantes de la escena muda. Interpretada por LON CHANEY.

Santorial

Febrero, 16, miércoles. Santos Flaviano y Simedón.
Sol, sale a las 7.5 de la mañana; pónese a las 5.47 de la tarde.

Viajes

Ha venido de Madrid y permanecerá unos días entre nosotros, nuestro querido amigo don Ricardo Fandiño, notable é inspirado compositor, que recientemente obtuvo en la villa y corte un éxito rotundo con su última zarzuela.

DENTISTA :::: MOLINS ::::

Plaza Guipúzcoa, 2, 1.

—De detuvo unas horas en San Sebastián, y continuó su viaje con dirección a Biarritz, el marqués de Santa Marta, que procedía de la capital de Vizcaya.

—A la vecina villa de Azpeitia llegó procedente de Bilbao don Pedro Menchaca.

—Luego de breve estancia en la capital de Navarra, han regresado a nuestra ciudad los marqueses de Chavola.

—Con motivo de hallarse enferma su señora madre, marchó a Pamplona don Víctor González. Deseamos a la enferma un rápido y total restablecimiento.

L'ELEGANCE

Fábrica de impermeables y gabardinas, Place de la République. — HENDAYE

—Desde la vecina villa de Azpeitia han regresado a Bilbao, luego de breve permanencia, don Germán Muñoz y don Juan Goyillari.

—Con dirección a París y Londres y procedentes de la villa y corte, pasaron ayer por San Sebastián los marqueses de Urquijo, acompañados de la menor de sus hijas y su primogénito el marqués de Lorian.

—En breve saldrán para Barcelona los distinguidos señores de Enaz Garzarain, embarcando en aquel puerto en el "Princesa Mafalda", con rumbo a Buenos Aires.

—Ha regresado de Madrid nuestro distinguido amigo, el presidente de la Audiencia, don Angel de Aldecoa.

—Mañana sale con dirección a Barcelona con objeto de asistir al "cross" nacional, nuestro muy querido amigo y entusiasta federalista nacional don Juan Juena.

—Con dirección a Haro y Logroño salió en su magnífico automóvil nuestro distinguido amigo don Mariano Jesús Lacort.

Bodas

Boda distinguida.—Hoy, a las nueve y media de la mañana, y en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima y gentil señorita donostiarra María Ubarrechena, con el joven don Rogelio Saliz, perteneciente a una distinguida familia filipina.

Después de la ceremonia nupcial, la feliz pareja, para la que deseamos en su nuevo estado todo género de dichas, saldrá a pasar la luna de miel con dirección a Madrid, Zaragoza y otras capitales de España.

Mezcilla

Enfermos.—Se halla en francas convalecencias de su enfermedad, la bellísima señorita Paquita Ugaldé.

Hacemos votos por su total y pronto restablecimiento.

Despedida de soltero.—Hoy se despidió de su vida de soltero nuestro querido amigo don Carmelo González, distinguido fotógrafo de San Sebastián.

Con tal motivo obsequiará a sus amigos íntimos con un banquete, que se celebrará en el restaurant de Manolo Aguirre. Nuestra anticipada enhorabuena.

Letras de luto

En la parroquia del Buen Pastor y capillas de PP. Franciscanos de Atocha y MM. Reparadoras, se celebraron en la mañana de ayer muchas misas aplicadas en sufragio del alma del señor don Francisco Aristeguieta y Ubarrechena, por haberse cumplido el primer aniversario de su sentido fallecimiento, acudiendo a oír las y dedicar oraciones por el descanso del finado, sus familiares y muchos amigos.

Renovamos a la familia nuestro recuerdo de pesar.

—En la tarde de ayer y después de celebrado en la parroquia de San Ignacio el Oficio de párvulo dedicado a la hermosa niña Josefa Fernández López, fué conducido su cadáver al cementerio de Pollo, seguido de nutrido séquito de pacientes y amigos de la entristecida familia de la malograda criatura, a la cual familia repetimos la expresión de nuestro sentimiento.

—Ayer entregó su alma a Dios, a la avanzada edad de 80 años, la señora doña Evarista Uranga Arzopide, después de confortada con los Santos Sacramentos.

A las diez de la mañana de hoy se celebrarán en la parroquia del Buen Pastor los funerales por su eterno descanso, y a continuación se verificará la conducción del cadáver al cementerio de Pollo.

Nos asociamos a la pena que sufren sus hijos don Gil y don Julián Garmendia Uranga y demás familia doliente.

—Ayer dejó de existir en Pasajes el señor don Ramón Nolla Torrens, persona muy conocida y apreciada por sus excelentes cualidades.

Esta tarde, a las cinco y media, será conducido su cadáver al cementerio de Alza, y mañana, a las nueve y media, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial de Pasajes.

Enviamos la expresión de nuestro pesar a su afilida esposa doña Teodora Blanco, hijos y demás parientes del finado.

Círculo Mercantil

Para Carnavales

Como se anunció la semana última, la Directiva de este Círculo Mercantil ha organizado para los tres días de Carnaval grandes festivales que prometen resultar brillantísimos dada la organización perfecta que se ha llevado a cabo.

Los señores asociados que deseen proveer de la correspondiente tarjeta para asistir al GRAN BANQUETE TRADICIONAL que tendrá lugar el Martes de Carnaval, a las nueve de la noche, en los amplios salones del Hotel Continental, pueden pasar por las Oficinas de la Asociación de diez a una de la mañana y de cuatro a siete de la tarde, desde el próximo jueves 19 del corriente.

Atendiendo las indicaciones de varios socios, a continuación se inserta el siguiente menú:

- Puré de guisantes;
 - Lenguado al gratin;
 - Filetes de ternera de Idoche;
 - Verduras y Croquetas de patata;
 - Ponche Viuda de Ciquot;
 - Alubias verdes con mantequilla;
 - Pollo asado;
 - Ensalada mimosa;
 - Pastas y frutas.
- Botegas Continentales, Vinos y Sauternes especial, Café.

TELEFONOS DE "LA VOZ"
Dirección y Redacción 5-39
Administración y Talleres ... 0-24

La pelota

EN EL MODERNO

Soloabal y Lejona, colorados, jugaron ayer tarde, a primera hora, contra Badiola y Quintana, azules.

El encuentro fué entretenido en su primera parte y muy mediano en la segunda. Lo único de notable que tuvo el partido, fué el excelente juego que desarrolló en todo momento Badiola.

De salida, el dinero se ofreció por la pareja azul, aunque con modesto momio. En las dos primeras decenas hubo algunos empates que hicieron cambiar de criterio a la "cátedra". Ya al comenzar la segunda mitad se impusieron Badiola y Quintana, que ganaron el partido con facilidad.

Soloabal y Lejona quedaron en 32 tantos para 50.

El segundo término, Arenas y Zaramendia, encarnados, contendieron con Gorrochategui y Quintana III, azules.

Este partido fué competidísimo en extremo y prodigo en cambios bursátiles.

El dinero, que de salida se ofreció por los azules, se dió luego por unos y otros con crecidos momios.

Después de igualarse 21 veces—la última se registró en el tanto 37— salieron por delante Arenas y Zaramendia, quienes se apuntaron el tanto 50 cuando sus adversarios tenían 43.

EN MADRID (Por teléfono) Madrid, 18.

Jai-Alai. — A primera hora jugaron Berrogué y Vega, colorados, contra Irigoyen y Alberdi, azules.

El partido fué muy competido e interesante en la primera mitad, en la que los contendientes se igualaron repetidas veces. Después se impusieron Irigoyen y Alberdi, que ganaron por diez tantos.

Central. — Jugaron a primera hora Salasamendi II y Azcoitia, encarnados, contra Pasiego y Errezabal, azules.

El partido, que careció de interés, fué ganado por 32 tantos por Pasiego y Errezabal.

Después contendieron los hermanos Campos con Achaga y Navas.

Fuó muy competido e interesante este encuentro y los cuatro pelotaris jugaron mucho y bien.

El partido fué ganado por cuatro tantos por Achaga y Navas.

EN PAMPLONA (Por teléfono) Pamplona, 17.

Insausti y Guibenzu contendieron esta tarde, en el frontón Euskal-Jai, contra Patricio y Arizabalaga, y la primera pareja alcanzó la victoria, llegando a los nueve juegos cuando se hallaban en siete sus contrarios.

MADRES!

La salud de vuestras hijas requiere siempre tener en casa un frasco de

Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

TONICO DE LA MUJER

Gran liquidación

de muebles de lujo, sólo por quince días, en la Exposición de VILLA BAT, por traslado de local,

Las Tabletas Bayer de Aspirina

Fabricación especial para España

abranse celosamente en casos de gripe, dolores de cabeza y de muelas

Pedir únicamente el empaque original, llevando la caja encajada con la inscripción: Fabricación especial para España

La política mundial

El joven y sonrosado Shah de Persia no quiere abdicar de ninguna de las maneras

La faceta pacifista de Rusia. - Una protesta de los cardenales franceses

(Por teléfono)

París, 17.

LA LUCHA POR EL PETROLEO

El Gobierno norteamericano ha dirigido al de Albania una nota protestando energicamente contra las concesiones petrolíferas hechas a la Sociedad "Anglo-Persian Oil", es decir, en realidad al Gobierno británico.

Las sociedades norteamericanas "Sinclair" y "Standard Oil" estiman que las concesiones en cuestión constituyen un monopolio en favor de la Gran Bretaña.

La protesta de los Estados Unidos se basa en que cuando esta nación reconoció a Albania exigió para ello que se observara el principio económico denominado de puerta abierta, a fin de que la industria norteamericana del petróleo disfrutase allí idénticos beneficios que la compañía británica "Anglo-Persian Oil".

EL SHAH NO ABDICA

Telegrafar de San Remo que se encuentra allí desde hace una semana el shah de Persia, que ha ido para consultar a su hermano, el príncipe Ali, acerca de los sucesos que han ocurrido en Persia durante su viaje por Europa.

En sabido que en Teheran y principalmente entre los círculos políticos afectos al ministro de la Guerra, se pide insistentemente la abdicación del soberano persa.

Después de una larga conversación con el príncipe Ali y con diversas personalidades llegadas de París y Londres, el shah ha decidido no renunciar al trono de sus mayores y telegrafiar al regente que proceda energicamente para poner fin a ese estado de cosas poco agradables para su real persona.

EL OPORTUNISMO BOLCHEVIQUE

Comunican de Moscú que Funzo, el nuevo comisario de Guerra de los Soviets, ha pronunciado ayer su primer discurso oficial, declarando entre otras cosas lo siguiente:

"El hecho mismo de la existencia de un Estado soviético socialista debía, ciertamente, crear numerosas dificultades en sus relaciones con los restantes; pero la política del Gobierno soviético tenderá siempre a evitar una agravación de esas dificultades y los conflictos que de ellas pudieran resultar.

Nuestros vecinos saben perfectamente que la Unión de Repúblicas soviéticas se encuentra solamente atenta a su organización y actividad económica, y saben, también, que las noticias propagadas por cierta Prensa extranjera acerca de pretendidos preparativos guerreros, sólo tienen por objeto el inducir a error a la opinión pública europea y americana."

Habiendo, después, del Tratado firmado por Rusia y Japón, declaró que su celebración tenía una importancia considerable para toda la política mundial.

Expresó su esperanza de que pronto se normalicen completamente las relaciones francorusas, ya que sus intereses no son en nada antagónicos.

Terminó diciendo que el Ejército y Marina rojos continuarán perfeccionándose, no con fines imperialistas, sino para la perfecta defensa del país y para asegurar el pacífico desarrollo de las Repúblicas soviéticas.

EL CUMPLIMIENTO DEL PLAN DAVES

Dicen de Berlín que el embajador de la Gran Bretaña, lord Abernethy, pronunció un discurso en Hamburgo en la apertura de la Cámara de Comercio, diciendo lo siguiente:

Puede afirmarse que durante los años próximos los capitales ingleses y americanos, atraídos por un interés favorable, afuirán a Alemania y servirán para compensar a ésta de las cargas que le suponen el cumplimiento del plan Daves de reparaciones.

Habló después de las relaciones comerciales entre Alemania y la Gran Bretaña, expresando su esperanza de que el tratado comercial anglo-germano, lealmente ejecutado, permitirá que esas relaciones vuelvan a adquirir el nivel de antes de la guerra.

Doctor Echeto

MEDICINA GENERAL

Enfermedades de la infancia. Consultas de tres a seis.

VERGARA, 23, 1.º :: Teléfono 13-34

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidades en las enfermedades de la piel y seoretas. Plaza del Arenal, 3. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-93

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

GARIBAY, 5, segundo.

SARNA

y picores de la piel. Único que la cura sin baño. Antiséptico Marti.

Venta en todas las farmacias.

LA EMBAJADA FRANCESA CERCA DEL VATICANO

Los cardenales arzobispos de Francia han dirigido a Mr. Herriot una larga carta protestando la votación de la Cámara que ha suprimido la embajada de Francia cerca del Vaticano.

Hacen resaltar que ningún acto de la Santa Sede puede justificar la decisión tomada, sin precedentes en los anales de la diplomacia.

Precisan que en su protesta sólo debe de ver el Gobierno la pena que les produce el acto del Parlamento y terminan expresando su esperanza de que en el Senado no se ratificará la supresión.

LA DEFENSA DE NORTE AMERICA

Comunican de Washington que la Comisión de Aeronáutica de la Cámara de diputados, ha pedido a los ministros de la Guerra y Marina que designen a sus representantes que expliquen ante la Comisión, en sesión secreta, cómo podría defenderse de manera eficaz el territorio de los Estados Unidos en el caso de una posible agresión aérea.

Pueblos y dictadores

LLAMAN AL QUE EXPULSARON

(Por teléfono)

París, 17.

Dicen de Santiago de Chile que manifestaciones muy nutridas han recorrido las calles de Santiago reclamando el regreso del presidente Alessandri, depuesto de su cargo por el golpe de Estado del general Almirante, cuya dictadura ha sido rerbibada hace un mes escaso.

Alessandri embarcará dentro de breves días en el Havre, con rumbo a su país.

Información de Zaragoza

Tres noticias, tres episodios para la crónica negra

(Por teléfono)

Zaragoza 17 (11 n.)

INTENTO DE SUICIDIO

Esta tarde, a las cuatro y media, se arrojó a la calle desde un balcón del piso tercero de la casa número 41 de Miguel Servet la inquilina Modesta Blanco, de treinta y cuatro años. Rogada por los transeúntes y vecinos, que presenciaron aterrados el acto, fué conducida sin pérdida de tiempo a la Casa de Socorro, en la que los facultativos procedieron a curarla de primera intención una gravísima herida que tenía en la cabeza y otras de menos importancia en la cara y brazos.

El Juzgado, que se personó en la Casa de Socorro, no pudo tomar declaración a la desesperada mujer, pero se intentó de una carta en la que ésta explicaba al juez los motivos que la indujeron a adoptar tan terrible resolución.

La opinión de los médicos es que Modesta Blanco fallecerá tal vez dentro de pocas horas, próximo.

LA QUIEBRA DE LA "RAPID"

Hoy se reunió en junta general extraordinaria la Sociedad El Hogar Obrero para tratar de varios extremos relacionados con la quiebra de la Sociedad Rapid, constructora de casas, quiebra cuyos desastrosos efectos glorizaron a El Hogar Obrero.

Se acordó aceptar las 70.000 pesetas que la disueta Sociedad constructora ofrece, ya que resultaría imposible el pretender recuperar la totalidad de la cantidad entregada a la Sociedad.

UN INCENDIO

Dicen del pueblo de Garena que la imprudencia de un mendigo ha sido causa de que se produjera un incendio en una casa, originando el siniestro daños materiales por valor de unos 2.000 pesetas.

El mendigo en cuestión se refugió en un corral y encendió una hoguera para calentarse durante la noche, y al marchar no tuvo la precaución de extinguir el fuego, y uno de sus tizones propagó el fuego a la casa inmediata.

UNA RISA

En el pueblo de Fayón cuestionaron en una taberna José Herrero y Modesto Salvador, no pasando la cosa a mayores gracias a la intervención de unos amigos.

Poco después se encontraron en una calle los citados vecinos y reprodujeron su disputa. Modesto intentó agredir con un cuchillo a José Herrero, pero éste, valiéndose de un grueso codo que llevaba, hizo que su agresor no pudiese consumar su intento y, además, le produjo lesiones graves en la cabeza.

(Por teléfono)

Madrid, 18.

EL "AFFAIRE" DE LA CALLE DE VILADOMAT

Dicen de Barcelona que el juez del distrito de la Universidad, que es el que instruye sumario con motivo de los billetes falsos descubiertos a raíz del asesinato de la joven Joaquina Alcayne, tomó declaración ayer por la mañana a varios vecinos e industriales de la calle de Lancaster, que es la calle en que vivía Joaquina.

Los comerciantes dijeron que Joaquina, en diversas ocasiones, les dió billetes de 1.000 y 500 pesetas para pagar las compras que efectuaba y que jamás a ellos ni en el Banco, ni en ningún sitio, se les reobazó por falsos los billetes que aquella les entregara.

Lo mismo dijo el vecino que traspasó la casa con muebles a Joaquina, la cual, al cerrar el trato, le entregó cinco billetes de a mil pesetas cada uno.

El juez ha dispuesto que sean depositados

El día en Navarra

Un niño muere abrasado en el fogón de la cocina

(Por teléfono)

Pamplona 17 (11 n.)

LOS SASTRES

Hoy se ha reunido el gremio de obreros sastres para ultimar detalles de la celebración del Congreso nacional del oficio, cuya sesión inaugural tendrá lugar en Zaragoza el 15 de marzo.

HORRIBLE DESGRACIA

En Roncal, mientras la madre se hallaba en la cuadra echando el pienso a las caballerías, un niño de corta edad se acercó al fogón de la cocina. El fuego prendió en sus ropas, y cuando la madre subió, encontró muerto a su hijo, a consecuencia de horribles quemaduras.

CREYENDO QUE ERAN LADRONES...

Los vecinos del pueblo de Maquirriain José y Marcelino Urteasu vieron desde su casa lugares que se movían en los alrededores de un lugar en el que tenían guardada gran cantidad de remolacha.

Creyendo que se trataba de ladrones marcharon a aquel lugar, y Marcelino tuvo la desgracia de tropezar con un cable de alta tensión, que era el que producía las chispas que llamaron la atención a los hermanos, y murió carbonizado.

"La Voz" en Irún

UN ROBO

En la tienda que posee don Maximino Aguirre en la calle de la Iglesia, número 6, se ha cometido un robo. Al ir a abrir su establecimiento, el señor Aguirre advirtió que la puerta había sido violentada.

Los ladrones entraron de noche por la parte trasera, forzaron la puerta y se llevaron doscientas cincuenta pesetas en calderilla, parte de la cual estaba en el cajón del despacho y el resto en una caja de galletas y en pequeños paquetes colocados debajo del mostrador.

La policía empezó en seguida sus pesquisas y encontró una palanqueta y una llave falsa en una de las huertas.

Se tiene la creencia de que los ladrones conocían perfectamente la casa, pues no vacilaron en dirigirse al sitio donde el señor Aguirre tiene costumbre de dejar el dinero de las ventas del día.

Se ha tomado declaración a los vecinos, los cuales han dicho que no notaron nada anormal durante la noche. Lo cierto es que los autores del robo no han sido encontrados y que no se tiene ninguna pista verosímil.

en su despacho los útiles de fabricación de billetes falsos descubiertos en la calle de Guimardó, que dirigía el asesino de Joaquina, Vicente Mateo, ayudado por su cómplice, Tomás Valero.

EN EL GARLITO

Ayer por la mañana, en la Central de Correos y en el momento en que se disponía a retirar una carta, fué detenido un sujeto llamado Rafael Piedra, que había dirigido un anónimo a una señora, amenazándola de muerte si no le entregaba 500 pesetas.

INTENTO DE SUICIDIO

En el Dispensario de San Martín fué curado un individuo llamado Francisco Soler, traperero, de 65 años, que se disparó tres tiros en la cabeza, con ánimo de suicidarse.

El herido, después de asistido, fué trasladado al Hospital, donde ingresó en grave estado.

UN CONFLICTO TEATRAL

Comunican de Barcelona que un empresario de teatros se ha quedado al jefe superior de Policía de ciertas dificultades que le opone el Sindicato de actores, y ha anunciado que, si estas dificultades continúan, motivarán una intervención de la Asociación de empresarios.

UN ROBO

Dicen de Girona que la vecina de Villa Colum, Rosa Noguera, denunció a la Guardia civil que le habían sustraído 14 títulos de la Déuda municipal y otros 25 de la Compañía de ferrocarriles Madrid-Zaragoza-Alicante, importantes, en junio, 17.150 pesetas. La Guardia civil detuvo a un hijo de la denunciante llamado Pedro Soler, y a su esposa Rosa Pons. El matrimonio negó al principio que fueran autores del hecho, pero el marido, acosado a preguntas, terminó por confesar que, efectivamente, eran autores del robo y que ignoraban dónde estaban dichos títulos, porque él se los había entregado a su esposa.

Interrogada ésta, confesó la verdad al decir que los había guardado en una barraca, a la cual fueron llevados los detenidos. Allí fueron, en efecto, encontrados los documentos. Los detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado del término.

UN VIAJE DEL SEÑOR SALA

El viernes saldrá para Palma de Mallorca el presidente de la Mancomunidad, don Alfonso Sala, a quien acompañará su familia.

El señor Sala piensa pasar allí las fiestas del Carnaval.

MULTAS A COMERCIANTES

La Junta provincial de Subsistencia ha impuesto varias multas, que hacen un total de nueve mil pesetas, a diferentes comerciantes de esta plaza, por vender artículos en malas condiciones, por falta de peso y por otros motivos.

LA ESTAFA A LA COMPAÑIA DE TELEFONOS

Ayer tarde, el juez del distrito del Oeste, el fiscal y el abogado del Estado, que intervienen en el sumario por el desfalco a la Compañía Nacional de Teléfonos, tomaron declaración a varios testigos, con objeto de aclarar algunos extremos relacionados con las cuentas de Caja.

Un fallecimiento

El teniente general don Bernardo Alvarez del Manzano

(Por teléfono)

Madrid, 18.

Dicen de La Coruña que ayer por la mañana falleció el capitán general de Galicia general don Bernardo Alvarez del Manzano.

Se hallaba enfermo desde el día 24 del mes pasado. En la noche del lunes se agravó en tal forma que la familia llamó al médico de cabecera, el cual vista la gravedad del paciente dispuso que fuera sacramentado.

En efecto, a media noche el general Alvarez del Manzano recibía con fervor cristiano los Santos Sacramentos.

A las cinco de la mañana entró en período agónico y a las diez y media dejaba de existir, rodeado de sus familiares y amigos.

Al conocerse la triste nueva, las autoridades de todas las Ordenes y las personalidades más significadas de la localidad acudieron a Capitanía General para dar el pésame a la familia doliente.

La muerte del general Alvarez del Manzano ha causado gran sentimiento.

Nació el finado el año 1859, y contaba, por lo tanto, en la actualidad 66 años.

Procedía del Arma de Infantería y fué ascendido a teniente general en 1923. Fué comandante general de Ceuta y estaba en posesión de diversas cruces, entre ellas la del Mérito militar y la de San Hermenegildo.

Hoy, miércoles, se verificará el entierro.

JARABE de DIGITAL LABELONYE
EMPLEADO CON EL MEJOR ÉXITO
CONTRA LAS DIVERSAS
AFECIONES DEL CORAZÓN, HIDROPESIAS
TOSAS NERVIOSAS, BRONQUITIS, ASMA, etc.

Glosas líricas

El álamo de Rostand

Un escritor, Pierre-Meissis, ha tenido una bella iniciativa de poeta. Pierre-Meissis propone—y su idea ha sido acogida, al parecer, con sincera simpatía entre las mismas vanguardias literarias francesas—que se erija un monumento a la memoria de Rostand en los jardines de "Arnaia", en Cambó.

El homenaje a Rostand—bien sencillo y original, por cierto—consistirá en un árbol. Un álamo que los hijos de su espíritu irán a plantar en ese inefable rincón del país vasco-francés, en esos señoriales jardines de "Arnaia", en ese Vaticano del idealismo pirenaico, donde el insigne lírico de Francia pasó su noble melena aliva del brazo del Caballero de Bergerac...

"Arnaia"... En la finca de Rostand, en el "hermitaño"—que dirige la Pompadour—de este príncipe de la Quimera, ya no queda más que el aroma sutil de su recuerdo. La finca fué subastada, con sus parques, y sus escalinatas, y sus estanques, y sus lienzos antiguos, y sus viejos arcones, y sus exóticos lacas de Comandante... Todo ello desfiló, en doloroso inventario, por las "afiches" notariales de la venta al mejor postor... Y en esos salones hidalgos y acoyedores, santuario de poesía, a los que vino desde tierras distantes, precedida de líricos heraldos y galantes trovadores, "La Princesse Lointaine": en esos jardines donde lanzó "Chanteclair" su coorrido triunfal, y dialogaron con los "Romanesques", y cruzaron sus aceros los alegres cadetes de la Gascuña, y salmodiaron alejandrinos el Rabi de Galilea y "La Samaritana"; en esos nocturnos surtidores ante los que sofaron, a la luz de la luna, el pálido Franz, duquesito de Reichstadt, y el bizarro Flambeau; en esos balcones a los que se asomó la linda Roxana para premiar la confianza encendida de "Cyran"; en todo eso ya no queda más—muerte el soplo de vida que animaba el sorprendente "guignol" emocional—que un leve perfume de añoranzas y un rumor apagado de ritmos elegantes y de viejos motivos...

El homenaje a Rostand consistirá en un árbol. No será un monumento propiamente dicho, de mármoles fríos y severos. No. Esto parecería demasiado vulgar. Además, la piedra, aunque el escultor que la plasma sea un artista genial, no puede representar nunca a un poeta a los ojos de otro poeta. La piedra—sobre todo la piedra nueva, recién cortada, recién pulida—da una impresión de objeto muerto, duro y pesado, sin gracia y sin calor, sin alma... Y el alma del poeta es algo aéreo, cálido y vivo como una llama: sangre y nervio en torrentes de armonía; jirones de uno mismo, tallados en divinos diamantes de inquietud. Y la piedra no puede representar eso, eso tan palpitante, tan vibrátil, tan humano. Pies-sis, que es poeta, lo sabe.

Año los bellos mármoles de Rodin o Pigalle. Pero los mármoles tienen algo de mortuorio. Verlain, en el Luxemburgo, mirando con sus ceneas blancas y vacías de viejo fauno ciego cómo florecen las borlas a sus pies, me produce la sensación de que está más muerto que nunca. Cualquier café de Montparnasse, con su zinc manchado y sus tífidos mesas de billar, con sus "marlous" a lo Bruant y sus "vieux catins" bodolieros, es a mis ojos un monumento a Verlain más exacto y evocador que el del jardín del Luxemburgo... Allí vive aún, allí "está" todavía, como recién salido de Lariboisière, el pobre Lellán de los crepusculos parisenses—los sanglots longs des violons de l'automne...—y de las romanzas, casi sin palabras, imprevisas, vagas, inmatriculadas...

O bien, el monumento en mármol tiene algo de teatral. A las gentes del Norte—quizá por nuestro espíritu silencioso y verídico, reconcentrado, imaginativo—nos gusta poco el teatro. El imaginativo, el "réveur", aborrece el histrion, o lo desprecia, tal vez porque no lo necesita en su dilettantismo sentimental. Por eso, nos mueven a risa esos héroes y conquistadores de carrara o de granito del Escorial o de piedra caliza, que parecen tenores de ópera en el centro de una plaza pública, con la espada al cinto y la diestra extendida en un "racconto" inacabable...

El árbol, en cambio... Nada tan simbólico, tan vivo y tan humano como el árbol. El árbol es el himno de amor que eleva la tierra, enamorada del azul. Es la basilica vegetal—que diría Basterra—en que depositamos toda la poesía de nuestros recuerdos de infancia. Es el hermano mayor de los niños, en el parque de niños, cuando extiende sobre ellos su pallo protector. Es ingenuo, cuando se mira en el agua dormida de los estanques. Amoroso, como el pino de Heine, cuando sueña con la esbelta palmera del Mediodía. Y sus frondas, sensibles como arpas, llenas de pájaros, son confidentes y comprensivas y llevan el ritmo de nuestras ensueños a lo largo de las alamedas, cuando en los crepusculos de Albert Samain cae la tarde dulcemente como un párpado y se disuelve todo en la "douceur des choses"...

¡Oh, sí! Para representar a un artista, como a una idea, nada mejor que el árbol. Nada mejor que un álamo, árbol de nuestras intimidades.

"Siento afecto por el álamo—ha dicho Claude Farrère—porque es él y porque soy yo". "Hemos nacido álamos"...—cuenta Descaves que decía la Desbordes-Valmore hablando de ella y de la pobre Paulina Duchambge.

Son muchos los pueblos que, como los amantes de otro tiempo, tienen grabadas sus efusiones en la corteza de un árbol. Los vascos tenemos puestos nuestros amores en dos árboles gloriosos. El viejo roble de la tradición, en Guernica. Y, como hermano del roble foral, ese otro, menos conocido del vulgo pero de más puro abolengo literario: el nogal que, de su propia mano, plantó el ilustre conde de Peñaflorida frente a su casa-palacio de Azcoitia, consulado del refinamiento intelectual y del enciclopedia francés en pleno corazón del luyolismo, y que hoy alza su cúpula esmeralda como un penacho inquieto de la cultura vascongada.

Dejad los mármoles, sí. Dejad los mármoles para el héroe, para el conquistador, para el tribuno. El poeta y la idea no necesitan teatralidades. "Mes chers amis, quand je mourrai, plantez un saule au cimetière"... Les basta con un árbol. Un álamo frondoso, como ese de Rostand, a lo que vayamos algunos, unos pocos, como al viejo nogal de Peñaflorida, a cobijar nuestros idealismos pasados de moda en esta hora estúpida de vulgaridad.

Mientras el árbol—el alma de Rostand, hecha ramas, hojas, pájaros—eleva hacia el azul su frente casta y pensativa...

EMILIO PISON.

En la Diputación

A LA GRANJA FRAISORO

Ayer mañana, cuando recibió a los periodistas, nos dijo el señor Lafitte que, por la tarde, acompañado del gobernador civil, señor García Cernuda, marcharía a la Granja Fraisoro, para girar una visita a dicha escuela doméstica.

Esta visita será la primera que el señor García Cernuda realizará a la Granja Fraisoro desde que se posesionó del cargo.

A VITORIA

Dijo también que por la mañana habían salido con dirección a Vitoria, los diputados señores Elorza y Pagnaga, los cuales asistirán a la reunión que en la capital alavés celebrarán los comisionados de las tres Diputaciones hermanas, hoy miércoles.

En esa reunión se tratará de la cuestión referente al impuesto de Utilidades, en lo que se refiere a su aplicación en la provincia hermana.

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

Mañana, jueves, 19

CUATRO GRANDES

ATRACCIONES

Paquita Pagan (BAILARINA)

Masó-Maró

Dueño cómico caricaturista. Únicos y verdaderos de su extenso y variado repertorio de duetos, cuartetos, diálogos monólogos, parodias y mequetrefos. Arte y gracia. Gran vis cómica.

Delfy

Planista humorístico que ha actuado en los principales teatros de España y Extranjero con gran éxito.

Teresa España (CANCIONISTA)

Completará el programa una película cómica

Relojes despertadores

de bolsillo, pared, sobremesa, viaje, de música, con sonería de las horas; la más grande variedad de formas, CENTENARES DE MODELOS. Clases desde 7 a 300 pesetas. ESPECIALIDAD en relojes para VIGILANTES de fábricas, almacenes, etc. Varios modelos con diferente número de llaves. Relojes para el FUTBOL, para AUTOS, MOTOS, CUENTA VELOCIDADES, CUENTA PULSACIONES, sonerías de bolsillo, los más baratos. RELOJERIA ESTIVILL PRECIO FIJO VERGARA, 8, Teléfono 769

La casa más importante en toda clase de relojes; millares de modelos, la que más barato vende, establecida desde 1908.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO

DIARREAS EN NIÑOS

DISPEPSIA

Adultos que, a veces, alteran con

ESTREÑIMIENTO

DILATACIÓN Y ÚLCERA

del Estómago

DISENTERIA

ACEDÍAS Y VÓMITOS

INAPETENCIA

FLATULENCIAS

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es insensitivo y de gusto agradable. Cede una botella y se entregará gratis que el estómago más débil, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir en su san.

32 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 8 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

El Estado, contradictorio

La tenencia de armas

Tenga las consecuencias que tuviere, es para no mostrarnos indiferentes ante la noticia procedente de Ginebra—donde actúa estos días la Comisión de Desarme de la Sociedad de Naciones—y relacionada con una posible intervención restrictiva de los Gobiernos en la fabricación privada de armas. Se puso a la cabeza de esa noticia, en nuestro número de ayer, el epígrafe "Una amenaza para los armamentos"; y aunque la amenaza sea de efectos muy diferidos, no es para que se duerman tranquilos los pueblos que pueden verse afectados por ella.

A no dudarlo, y aunque ciertos hechos aislados parecen demostrar lo contrario, la política internacional se orienta cada vez más hacia una limitación de los armamentos militares, como medio de llegar a un desarme de carácter general. No hay otro camino para que tengan alguna razón de ser la esperanza de que algún día pueda acabarse con las guerras entre naciones. Más eficaz sería, desde luego, el punto de vista moral y práctico, que la conciencia humana, perfeccionada por el amor, hiciera de los hombres unos seres incapaces de sentir los egoísmos, los odios y las rivalidades que hoy los dividen y los empujan a las luchas bélicas. Pero como esto es más difícil que la limitación y la supresión de los armamentos, de desear es que estas restricciones se impongan, inclinandose así el camino que debe recorrerse para alcanzar aquel estado de paz permanente que todos anhelamos.

Mal se puede conquistar esta paz mientras dure en las naciones la fiebre de los armamentos. Es un hecho bien demostrado que la moral de los ejércitos y su confianza en la victoria depende mucho de cómo se van organizados y equipados. Las unidades combatientes entran mucho más animadas en fuego, cuando están persuadidas de que se hallan dotadas de excelente armamento, de abundantes municiones y de un mando inteligente y dispuesto a no omitir recurso alguno para alcanzar el triunfo. La brillante uniformidad de la indumentaria es un factor nada despreciable, y un ejército de desarrapados—dejando siempre aparte la influencia exaltadora de los altos ideales—aúdrá siempre al combate con el ánimo mucho peor templado que otro ejército bien provisto de todo género de pertrechos.

Este fenómeno, de elemental orden psicológico, actúa también en la paz como actúa en la guerra. Los pueblos que tienen poderosos y bien organizados ejércitos o formi-

dables escuadras han de sentirse más compungidos a la guerra que los pueblos inermes. El considerarse bien preparado para luchar hace que la lucha sea menos temida. El peligro se afronta más resuelta y hasta más tenazmente cuando se confía en vencerlo. Los armamentos no hacen otra cosa que despertar en los pueblos y en sus directores el espíritu belicoso. La paz armada ha resultado una ilusión, porque el amontonamiento de medios de guerra no ha servido más que para encender la guerra. Es posible que la paz permanente sea otra ilusión; pero, por lo menos, la supresión de los elementos mortíferos serviría para humanizar las luchas.

El delegado de Francia en la Comisión de Desarme ha dicho a este respecto la única, la definitiva verdad que con su luz ilumina todo el problema. "Es imposible separar cuestiones tan íntimamente unidas como la fabricación de armas y municiones y el tráfico de ellas. Nada podrá hacerse en el terreno del desarme mientras no se ataque el mal en sus raíces; es decir, en la fabricación de instrumentos de muerte".

Considerándolo abstractamente, un Estado es el ente más criminal y más contradictorio que puede darse. En nombre del orden, persigue y castiga la tenencia ilícita de armas; pero él se procura las que puede en número y del mayor poder letal posible. A nombre de la sanidad pública, impide que se expendan, sin una finalidad rigurosamente científica, drogas y venenos nocivos a la salud; pero él glorificaría la figura del que inventara el medio de matar a todo un ejército con el hálito emponzoñado que pudiera enviarse a través de un simple cauto.

La paz habrá de imponerse por el desarme. Contrariamente, la guerra será el terrible fantasma turbador de la tranquilidad internacional mientras los pueblos sigan armados hasta los dientes.

ANUNCIO

En el Hospital Militar de esta plaza se admiten proposiciones hasta el día 26 del actual de los artículos de consumo en dicho Establecimiento.

San Sebastián, 17 de Febrero de 1925.

CONVOCATORIA

La Junta directiva del gremio de cafés económicos, bares, tabernas y similares, de esta capital, convoca a todos los industriales del término municipal de San Sebastián pertenecientes a este ramo, a una importante reunión que tendrá lugar hoy miércoles, 18 del actual, a las tres y media de la tarde, en los salones del Circulo Mercantil, para darles cuenta de las órdenes dadas por el delegado de Hacienda, referentes a las ventas de aguardientes y licores.

Esperamos asistan todos los convocados para que se informen bien de este asunto y eviten la penalidad en que han de incurrir al no cumplir las órdenes de la Delegación de Hacienda.

Los que posean libretas de entradas y salidas de aguardientes y licores, que asistan provistos de las mismas.

LA DIRECTIVA.

Gran ocasión sólo por 15 días

Traje sastre para señora, con forro de seda, desde 90 plas; traje fantasía, 70; cachous de seda, 80; abrigos, 85 pesetas.

HERNANI, 4, ENTRESUELO

Carnaval Mantones de Manila

VENTA Y ALQUILER

Zubieta, E, entresuelo, izquierda.

Cisco-Cisco-Cisco

para braseros, de horno, a 6 pesetas saco grande y erraj especial a 550; serrín superior a 2 pesetas saco

PRINCIPE, 7, bis.—Teléfono 7-46

Se necesita

pérsóna solvente para agente máquina de escribir de fama mundial. Se dispone de local céntrico.

Dirigirse por escrito a MECANO, a esta Administración.

Si no quiere usted malgastar su dinero

haga sus compras en los centros de producción; así ha entendido la numerosa clientela que acude diariamente a la gran fábrica de muebles de G. GONZALEZ, en Rastería, donde se venden de todas clases y estilos a precios módicos. Hay preciosos comedores de estilo antiguo desde 700 pesetas.

Del Municipio y de la ciudad

Ateneo Guipuzcoano

La campaña emprendida por la Sección Ibero Americana

Esta tarde comenzará, con la conferencia de don Prudencio Parra de Aguirre, la labor que el Comité de la Sección Iberoamericana se propone emprender para cuanto pueda servir de medio de atracción, entre los países de origen iberoamericano y nuestra península.

El tema que piensa desarrollar el señor Parra de Aguirre se titula: "Del iberoamericanismo y sus aspectos principales. Guipúzcoa y la campaña iberoamericanista. Finalidad de la Sección iberoamericana del Ateneo Guipuzcoano".

El acto se celebrará en el Salón del Ateneo (Avenida, 12, primero), dando comienzo a las siete de la tarde.

Los estudiantes mercantiles

Una excursión educativa

Un grupo numeroso de alumnos oficiales de los dos últimos cursos que estudian en la Escuela de Comercio de esta capital, acompañados de algunos profesores, realizaron ayer una interesante excursión de carácter educativo, a la villa de Tolosa, con objeto de visitar la importante fábrica de bolinas de los señores de Elósegui.

Recorrieron detenidamente las diferentes dependencias de esta Empresa, orgullo de la industria guipuzcoana, examinando el funcionamiento de sus potentes máquinas y escuchando atentas explicaciones de diferentes empleados de la fábrica.

Los alumnos comerciales regresaron muy satisfechos de la excursión, y agradecidos a las atenciones y deferencias de los señores de Elósegui, que confirmaron, una vez más, su proverbial amabilidad y el cariño con que acogen a todos sus visitantes.

Sabemos que el Claustro de profesores de esta Escuela de Comercio tiene el propósito de realizar con sus alumnos diversas excursiones científicas a diferentes centros industriales de la provincia, y encontramos muy acertada esta iniciativa.

"La Voz" en Rentería

LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE En la sesión celebrada por dicha Comisión ayer, lunes, se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la anterior. No habiéndose producido reclamación ninguna contra el acuerdo de sacar a concurso el suministro de una moto-bomba, publicar el anuncio y pliego de condiciones en el Boletín Oficial.

Rendidas por el señor alcalde la cuenta justificada de las operaciones efectuadas con fondos municipales en el próximo pasado ejercicio, dar a las mismas la tramitación marcada en el artículo 126 y siguientes del reglamento de la Hacienda municipal de 23 de agosto de 1924.

En cumplimiento y a los efectos del artículo 14 y siguientes de la Instrucción de 14 de noviembre último, exponer al público en Secretaría el empadronamiento, que arroja un total de 7.532 inscripciones.

Allanarse al pago de las estancias que causa en Manteo el enfermo Anastasio Taberna.

Constar la gratitud de las maestras municipales doña Ana Bizcarrondo y doña María Urrestarazu, y del auxiliar de Secretaría, don Valeriano Echeverría, por mejora de sueldo.

Idem la del Excmo. señor director general de la Guardia civil, por instalación de un teléfono en la casa-cuartel de esta villa.

Idem de la Sociedad Umor-Una, de San Sebastián, por concesión de un premio para la carrera ciclista que organizada por dicha Sociedad se celebró el 20 de enero.

Pasar a resolución de la Ponencia de Fomento la instancia presentada por don Esteban Elícegui, solicitando argoma y troncos de robles trasmochos secos, éstos para construir una "tasca".

Idem a la de don José Bernardo Arceus, solicitando argoma y broza.

Pasar a resolución de la Ponencia de Luz y Agua la instancia deducida por don Pedro Urdampilleta, solicitando alumbrado para el caserío "Sagasti".

Remunerar los servicios que viene prestando don Nicasio Aguirreurreta, afirmando las aguas del río Añarba, a los fines del proyecto del salto con embalse que viene estudiándose.

Conceder licencia a don Simón Lote, para ampliar la tejavana adosada a la casa llamada "Montevideo", sin que pueda destinarse a otros usos que los que indica su instancia: almacén de forrajes.

Anunciar concurso para contratar los trabajos de adquinado de un trozo de la calle de Viteri.

Contribuir con 100 pesetas al sostenimiento de la ermita de Ereñozu.

Pasar a las comisiones las cuentas de nueva entrada y aprobar las visadas.

EL CORRESPONSAL.

Los irascibles turcos

El diputado Falid Pachá ha muerto de un disparo parlamentario

(Por teléfono)

Paris, 17.

Comunican de Angora que el diputado Falid pachá, que fué herido a tiros de revólver por un colega durante una de las últimas sesiones de la Asamblea nacional, ha fallecido.

Como se recordará, la agresión motivó la aprobación de un Decreto, prohibiendo a los diputados turcos el llevar armas dentro del recinto del Parlamento de la República turca.

Los desesperados

Se quiere suicidar, y no lo dejan

En el segundo piso de la casa número 11 de la calle de Matia, habita un individuo llamado Dionisio Pérez Bujanda.

No muy conforme debe hallarse en esta vida el susodicho Pérez Bujanda, por cuanto que ayer mañana, asomándose a la ventana de la cocina, intentó asir un cable de alta tensión.

Su nefando propósito fué interrumpido por algunos vecinos, que le sujetaron, impidiendo que pudiese fin a su preciosa existencia.

Además, fué detenido. Y lo que él decía: —Si yo tengo un duro, ¿no puedo gastármelo?

Que es tanto como afirmar que pudiera hacer de su vida lo que le viniera en gana.

El proceso del "Matasiete"

Antes de que lo ejecuten denuncia a sus cómplices

(Por teléfono)

Madrid, 18.

Como se recordará, la Audiencia de Sevilla condenó hace poco a Rafael García Mamer (a) «Matasiete» a la pena de muerte, por el delito de robo, seguido de asesinato.

«Matasiete» se obstinó en sus declaraciones a descubrir a los cómplices que le habían ayudado en la comisión de su delito, porque creía que el Tribunal de Derecho no la condenaría a la última pena; pero, al serle comunicada el lunes la sentencia de muerte, dijo que tenía que hacer nuevas declaraciones y que no quería callar por más tiempo los nombres de sus cómplices.

A consecuencia de estas manifestaciones, se han practicado nuevas diligencias y se ha vuelto a abrir el proceso, que seguramente tendrá curiosas derivaciones.

Xenofobia zoológica

Felinos "indeseables"

(Por teléfono)

Paris, 17.

Comunican de Berna que como se ha comprobado que se habían introducido en Suiza muchos gatos procedentes de territorios vecinos contaminados, se ha acordado que en lo sucesivo se prohíba la entrada en territorio helvético de esos felinos domésticos que vengan de Alemania y Austria.

El andariego don Jacinto

Benavente se propone visitar la tumba de Tutankamen

(Por teléfono)

Madrid, 18.

Don Jacinto Benavente tiene el propósito de emprender en breve un viaje de recreo a Italia y a Egipto. El ilustre autor de «Los Intereses Creados» irá dentro de algunos días a Barcelona, donde se preparan varios actos en su honor.

En la ciudad condal el señor Benavente embarcará con rumbo a Italia, y luego emprenderá el viaje a Egipto.

Desde El Cairo irá a Lugsor y al Valle de los Reyes, donde el famoso egiptólogo sir Howard Carter continúa haciendo exploraciones en el sepulcro de Tut-Ank-Amen.

Ayuntamiento de Andoain

ANUNCIO DE RETRASO DE SUBASTAS

Esta Corporación, en el «Boletín Oficial» de 2 de Febrero actual publicó dos anuncios de subastas, la una del arbolado existente al borde de la carretera, entre Oria kilómetro 11 y el crucero de Bazcardo; y otra de 614 cargas de leña en el punto denominado Negusarobe, ambas para el 18 del actual. La Comisión Permanente, en sesión celebrada el 15 del presente mes acordó retrasar dichas subastas al día 24 de Febrero y sus once horas la primera, y a la terminación de ésta la segunda.

Andoain, 16 de Febrero de 1925.—El alcalde, BENITO GARAGORRI.



TODOS LOS NIÑOS cuyas mamás les espolvoreen después del baño con

POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

cuando llegan a mayores son contentos y felices, porque rebosan salud que adquirieron cuando eran pequeños y su mamá les refrescaba con los

POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

Nada hay mejor para el cutis de los bebés y también de los mayores después del baño. Son los únicos que no tienen rival para los ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS, TOSTADURAS DEL SOL, IRRITACIONES DEL CUTIS.

No olvide que su bebé debe ser lavado con

JABON CALBER (Pastilla, 1,25)

porque está fabricado a base de los.

POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

y es el más indicado por su suavidad y por su pureza para el cutis de los bebés.

JABON CALBER (Pastilla, 1,25)

es el único que puede emplearse sin cuidado para el cutis de los bebés. Por eso han obtenido todos los productos CALBER en la EXPOSICION FARMACEUTICA y de HIGIENE la más alta recompensa.

PERFUMERIA HIGIENICA CALBER. San Sebastián

Crónica alavesa

Una visita al obispo

El viaje de Elorza y Pagnaga

(Por teléfono)

Vitoria 17.

EL MONUMENTO A DATO

Han llegado a Vitoria y han sido llevadas a La Florida, las figuras destinadas al monumento que se erige en honor y memoria de don Eduardo Dato.

Ha comenzado ya la construcción del andamiaje para colocar las figuras en sus respectivos pedestales.

Como la inauguración del monumento se celebrará el día 8 del próximo mes de Marzo, y ese día es domingo, se tiene el propósito de dar al acto la mayor solemnidad y brillantez.

Asimismo se espera que asistirá a la inauguración la familia del señor Dato.

VELADAS DE SOCIEDAD

En el Hotel del Frontón se celebrarán semanalmente té de moda, organizados por distinguidas damas vitorianas, y en los cuales se reunirán las personas de la buena sociedad.

UN INCENDIO

Comunican al gobernador civil desde el vecino pueblo de Erenza, que se declaró un incendio en la casa del vecino de aquel pueblo Victoriano Saez, quemándose el edificio y varios enseres de labranza.

Las pérdidas se elevan a varios miles de pesetas.

LOS COMISIONADOS GUIPUZCOANOS

Boy han llegado los señores Elorza y Pagnaga, representantes de la Diputación de Guipúzcoa en la reunión que mañana se celebrará en Vitoria.

Por la tarde, los señores Elorza y Pagnaga visitaron al obispo de la diócesis.

Desgracia mortal

Una modista cae del piso quinto al patio de su casa

Ayer noche ocurrió un suceso que viene a aumentar la lista de la crónica negra, tan nutrida estos días por ocurrencias desgraciadas.

Una joven modista, Amparo Pozas Arce, de veintiséis años, soltera, y domiciliada en el piso quinto de la casa número 6 de la calle Euskal-Erria, se hallaba asomada a una ventana cuando sufrió un ataque y tropezó con unos ropas tendidas en dicha ventana, cayendo al patio.

El ruido por el cuerpo de la infortunada joven al chocar violentamente contra el pavimento del patio atrajo a varios clientes de un bar establecido en el piso bajo de la misma casa.

El cuerpo de la modista fue llevado al citado establecimiento, en donde un practicante que allí se hallaba en aquel momento le prestó los primeros auxilios, todos inútiles porque la joven dejó de existir a los pocos momentos.

El juez fue avisado inmediatamente, persnándose en el lugar del suceso. Ordenó el levantamiento del cadáver y comenzó a instruir las diligencias oportunas.

La infortunada Amparo sufría una enfermedad crónica y padecía frecuentes ataques, uno de los cuales le ocurrió ayer en el taller donde trabaja, razón por la cual hubo de marchar a su casa.

Centros regionales

Los festivales del "Madrileño"

El sábado anterior se celebró en este Centro la velada teatral que estuvo a cargo del Cuadro Artístico compuesto por varios jóvenes socios de esta entidad, interpretando "Una limosna por Dios" y "El rival de Belmonte", con tal esmero y perfección que entusiasmo a la selecta concurrencia, que llenaba el amplio salón de fiestas, distinguiéndose con gran notoriedad las hermanas señoras Saenz y los señores San José, Ortega, Saez, Aragón y Berrocal.

En los intermedios, y al final de la velada, tuvo lugar un magnífico concierto por el profesor de guitarra madrileño señor Juez.

Para los próximos Carnavales se preparan grandes bailes, que se anunciarán oportunamente.

NOTA

Se convoca para hoy, a las siete de la tarde, a una reunión, en la secretaría de este Centro, para tratar de la cesión del ambigü, a cuyo acto podrán asistir los solicitantes que lo deseen, advirtiéndose que en esta reunión se adjudicará el citado ambigü al mejor postor, al objeto de que pueda explotarlo inmediatamente.

En igualdad de condiciones, será preferido el que sea socio de este Centro.

TELEFONOS DE «LA VOZ»

Dirección y Redacción ... 9-89
Administración y Talleres ... 0-24

Los asuntos de Marruecos

Abd-el-Krim no está en París, sino en Xauen

Ese es el último rumor. - Sanjurjo está en Madrid. - El Raisuni, gravísimo

(Por teléfono)

Madrid, 18.

AYER LA NO A LA CORTE SANJURJO

Ayer por la mañana, en el expreso de Andalucía, llegó a Madrid el comandante general de Melilla, general Sanjurjo, que viene llamado por el Directorio para hablar de cuestiones marroquíes.

Fue recibido en la estación por sus familiares y amigos, cambiándose los saludos de cortesía.

Sanjurjo se trasladó a su domicilio y al mediodía fue al Ministerio de la Guerra para cumplimentar al marqués de Estella. Este le citó para las cinco de la tarde con objeto de celebrar la primera conferencia.

YA NO VIENE BARRERA

Se dijo ayer por la mañana que el capitán general de Cataluña, general Barrera, que iba a ser requerido para que aceptara la Alta Comisaría, ya no vendrá, al menos por ahora, a Madrid, por haber recibido del presidente del Directorio un despacho ordenándole que suspenda el viaje.

EL RAISUNI ESTA GRAVEMENTE ENFERMO

Comunican de Melilla que por informes de buen origen se sabe que el Raisuni hizo en pésimas condiciones su forzado viaje de Tazartut y Axdir.

Elo ha hecho que su salud se quebrante más. Tanto se ha agravado el famoso cheirif, que se teme un funesto desenlace.

INGLATERRA NO APOYA A ABD-EL-KRIM

Un despacho de Londres dice que el lunes por la tarde, en la sesión que celebró la Cámara de los Comunes, Mr. Chamberlain, contestando a preguntas de un diputado, dijo que «aprovechaba gustoso la ocasión para declarar que estaba en el deber de desmentir pública y solemnemente el rumor circulado de que los rifeños cuentan con el apoyo del Gobierno británico en sus luchas contra España».

Este rumor —agregó— está alejado de la realidad. El Gobierno inglés otorga toda su simpatía al Gobierno español y lamenta las dificultades con que tropieza en Marruecos.

Además, el Gobierno de la Gran Bretaña se ha negado y seguirá negando la autorización de relaciones o comunicaciones de cualquier clase de súbditos ingleses con Abd-el-Krim y los suyos.

EL PARTE OFICIAL

De madrugada se ha facilitado a los periodistas el siguiente parte oficial: «Sin novedad en ambas zonas del protectorado».

EL NUEVO REGIMEN EN TANGER

Comunican de Tánger que se ha celebrado la primera reunión de la asamblea legislativa constituida con arreglo al nuevo régimen. Fueron designados para el cargo de vicepresidentes de las Comisiones tres representantes de España, Francia e Inglaterra, de los cuales corresponde al español don Emilio Díaz actuar durante los cuatro primeros meses.

UNA PROTESTA ITALIANA

La colonia italiana de Tánger se ha reunido para protestar contra las nuevas tarifas impuestas por la Sociedad del Puerto.

EN LA ZONA FRANCESA

Dicen de Rabat que las cábilas sometidas a Francia y las riberas del Lucus siguen sin inquietud, pero con la más viva atención, los sucesos que se están desarrollando en la zona española y están tomando precauciones para impedir cualquier incursión de los rifeños en sus territorios.

MUERTE DE UN SANTON

Comunican de Arcila que durante un combate contra una partida rebelde, sostenido por fuerzas compactas, fué muerto por es-

tas Sidi Améd Ueld Hanadar, santón muy famoso en toda la montaña, donde tenía un gran prestigio por su arrojo y valentía.

Hanadar se había alzado en armas en contra de los franceses en 1923.

SIN NOVEDAD

Anoche, el marqués de Estella, al abandonar la Presidencia, dijo a los periodistas que las noticias recibidas de Marruecos acusaban tranquilidad completa en todas las zonas del Protectorado.

POR QUE CAYO TAZARTUT

Un moro, que fué criado del Raisuni y llevado con éste a Axdir, por los rifeños, logró evadirse del cautiverio y ha llegado a Tánger.

Ha manifestado que estuvo con su amo hasta el día anterior al en que cayó Tazartut.

Días antes de que los rifeños tomaran Tazartut, estaba todo preparado para la fuga del Raisuni, cosa que se hubiera logrado sin dificultad. Pero el Seriru, jefe de las fuerzas rifeñas, tendió una celada, pues dijo al cheirif que él con su gente, se retiraba, y que, por lo tanto, quedaba en libertad.

El Raisuni y los suyos cayeron en la trampa, pues creyendo en la palabra del Seriru abandonaron el proyecto de fuga, y, además, desatendieron la defensa de Tazartut. Mientras, el Seriru pidió refuerzos, ya que hasta entonces se hallaba en inferioridad numérica con respecto a los defensores de Tazartut.

Cuando llegaron los socorros, el Seriru atacó la residencia del Raisuni, que no tuvo más remedio que rendirse.

Dice el moro que el Raisuni nunca creyó que Abd-el-Krim llegaría a hacerlo prisionero y menos hallándose enfermo y herido. Añade el moro que un hijo del Raisuni se quedó en Tazartut gravemente herido.

EL INHALLABLE ABD-EL-KRIM

Comunican de Melilla que, por informes fidedignos, se sabe que Abd-el-Krim se encuentra en Xauen, con su hermano y que no es cierto que el caudillo benirruaguel haya ido a Francia ni que haya estado en la cábila de Beni-Zarel, en el límite de la zona francesa.

DOS NUEVOS PUESTOS

Dicen de Tetuán que el lunes salió de Ceuta una columna formada por fuerzas del Tercio y Regulares, al mando de Franco.

Estas fuerzas llegaron hasta Haydra, estableciendo dos nuevos puestos que se denominan Haydra N. y Haydra S. Mientras se fortificaban estos puestos, se sostuvo tiroteo con el enemigo, sin novedad por nuestra parte.

Cuando hubieron terminado los trabajos, las fuerzas se retiraron sin novedad a Ceuta, después de haber dejado bien guarnecidas las dos citadas posiciones.

Hierro y acero

Bélgica y Francia

(Por teléfono)

París, 17.

Comunican de Londres que durante el año 1921 Bélgica importó en la Gran Bretaña 1.210.403 toneladas de hierro y acero.

En el mismo periodo Francia importó solamente 438.874 toneladas de esos productos.

Doctor Ortega

— Especialista corazón y pulmones —
Consulta de 11 a 12 y de 3 y media a 5.
Calle GUETARIA, 14.—Teléfono 8-77

†
EL SEÑOR

Don Ramón Nolla Torrens

Falleció en Pasajes a las doce de la noche del 17

a los 67 años de edad

después de haber recibido los Santos Sacramentos

— R. I. P. —

Su desconsolada esposa, doña Teodora Blanco; hijos, doña Paula, don Eduardo y doña Pepita; hermanos políticos, don Mariano Sierra, doña Teodora Alzadua y doña Isabel Moreno (viuda de don Ramón Nolla), y demás parientes, ruegan a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, al cementerio de Alza, y a los funerales que en su sufragio se celebrarán mañana JUEVES, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de esta villa, por lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria: Calle MAYOR.

Pasajes, 18 de Febrero de 1925.

El robo del Hotel Nacional

Se siguen tres pistas

Pero los ladrones no aparecen

(Por teléfono)

Madrid, 18.

LA POLICIA TRABAJA

La Policía, que, según se dice, tiene tres pistas y sigue las tres, continuó trabajando durante todo el día de ayer para descubrir a los audaces ladrones que robaron en el Hotel Nacional. Los trabajos los dirige el comisario señor Fagoaga, y el jefe de la brigada de investigación criminal, señor Blasco Santa Coloma.

No se sabe qué resultado han dado las pesquisas practicadas ayer, pues se guardó gran reserva.

LA LABOR JUDICIAL

También el juez, señor De Blas, trabajó ayer durante todo el día, y por la mañana y por la tarde tomó declaración a varias personas, entre ellas al director del hotel.

UNA MULTA

La Dirección General de Seguridad ha impuesto 500 pesetas de multa al director del Hotel Nacional, por deficiencias en el funcionamiento del establecimiento, puesto que hasta ayer nada se sabía de la existencia de un viajero que se aloja en el hotel robado, desde el tercer día de su inauguración.

COINCIDENCIA DE LLAVES

Se ha comprobado que las llaves de las habitaciones de uno de los hoteles de Madrid son idénticas a las del Hotel Nacional. Esto hace suponer que el ladrón o ladrones hayan estado alojados en aquel establecimiento.

Según nuestras noticias, hoy, al cumplirse las 72 horas de su detención, serán puestos en libertad los tres empleados del hotel robado, que están en la cárcel, por no resultar cargos contra ellos.

En cuanto al detenido que se halla reclamado por un Juzgado de Barcelona, será puesto a disposición de esta autoridad.

El otro detenido, que según los antecedentes que se tienen, es un "apache" francés, será expulsado a su país.

Dr. Roncal Medicina general

NERVIOSAS, NUTRICION Y NIROS
ELECTRICIDAD. Consulta: 11 a 1 y 4 a 7.
Económica: Martes y sábados, 6 1/2 a 8.
Príncipe, 37, pral., esq. Urbieta. Telf. 25-49

Usted puede tener cuarto de baño

No le costará nada pedir un presupuesto

TORRES Y COMPAÑIA

San Bartolomé, 7 - Teléfono 12-50

Se desea

en arriendo bodega clara, de entrada independiente, en el barrio de Gros.

BERISTAIN. - Banco Guipuzcoano.

Doctor B. Petschen Kutz

Vergara 5. Consulta 11 a 1 y 3 a 5. Tel. 22-07.
Especialista partos, Matriz, Medicina gnral.

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vias urinarias, Rayos X. Consulta de 3 a 6.-Prim, 31, Telf. 1-67

REFINERIA DE PASAJES

Viuda de Londaiz y sobrinos
de L. Mercader

AUTORINA

Aparatos distribuidores:

En la Fábrica de Pasajes, pesetas 3,60 los cinco litros.

En San Sebastián: Easo, 3,75, y Antiguo, pesetas 3,70 los cinco litros.

PETROLEO

Aparato distribuidor:

En la Plaza Vieja, pesetas 3,50 los 5 litros.

SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS
sin baño con el acreditado
SULFURETO : : : :
: : : : CABBALERO

Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias.

Dr. E. Pólit

OIDO, NARIZ, GARGANTA

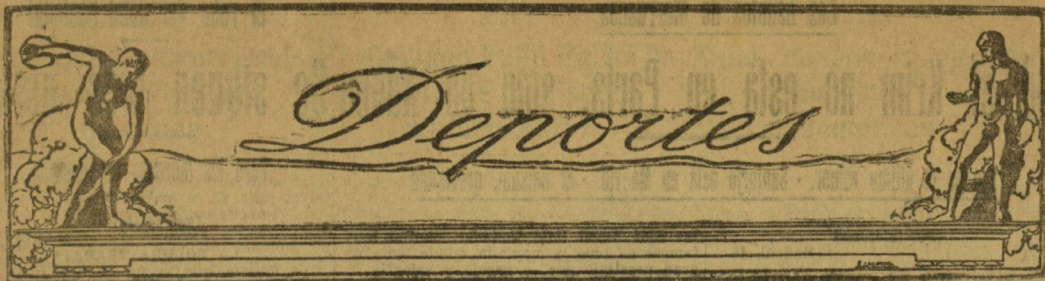
Consulta: 10 a 12 mañana; 3 a 5 tarde
Teléfono 12-09 —Cuendo, 12, 2. dcha.

DENTISTA

A. RODRIGUEZ

de la Facultad de Medicina de Madrid
FUENTERRABIA, 6, 1.º

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones exactas.



Deportes

Después del match París - Guipúzcoa

Cómo comenta nuestra victoria la prensa francesa

Lo que dicen algunos actores y espectadores del partido

En el diario "L'Echo des Sports" dice Mauri-
er Pfefferkorn lo que sigue:

"Ayer, en el estadio de Colombes, ante unos
cuantos miles de aficionados, heroicos, faná-
ticos, que nada perdonarían, ni aun la caída del
cielo, el equipo representativo de la provincia
española venció al de París por cuatro tantos
a uno.

En la memoria de los parisinos jamás el bá-
rometro fue tan bajo.

Llovía ayer mucho antes de amanecer; llovía
también cuando nos fuimos a trabajar; es de-
cir, que llovía durante todo el día, y además
acompañaban el viento y el frío de modo atroz.
Con ello, el terreno de juego estaba convertido
en barrizal.

Con este tiempo, no tratándose de mediadores,
pensábase con ansiedad qué vendrían a hacer
aquellos valientes jugadores condenados a re-
alizar, cuando menos, sport.

Pues bien; pueden creerlo si lo quieren: el
juego fue soberbio y de excelente factura, por
lo menos por parte de los españoles, que po-
seyeron un inviolable control de balón, se apo-
deraron de él y lo manejaron como quisieron.

Sobre un terreno más seco, el juego hubiera
sido sin duda menos puro, lo afirmamos sin la-
mentaciones, y los de París hubieran podido
ofrecer mayor resistencia. Lo que pudo tener
velocidad y eficacia por parte de los franceses,
fue completamente ayer anulado. La mejor téc-
nica se impuso a placer y la clase de los ju-
gadores pudo hablar de modo ininterrumpido.

A pesar de haber marcado los españoles cua-
tro tantos, no dieron la impresión de ser efec-
tivos. Tres de los goles se marcaron encontra-
do nuestra defensa desorganizada y debilita-
da con la retirada de Thirion. Hasta entonces,
los españoles, aun dominando netamente, no
pudieron marcar más que un solo tanto.

De todos modos, su equipo es muy homogé-
neo y atlético. Más pesado que el de París,
pudieron hacerse mejor al terreno en aquellas cir-
cunstancias. La defensa, salvo algunas oca-
siones en que intervino, estuvo perfectamente
a la altura de las circunstancias.

La línea de medios, fue espléndida. René Pe-
tit y Gamborena, rivalizaron en maestría.

Pudieron atacar sin cuidado alguno y servir
tan de cerca a sus delanteros que, muchas ve-
ces estuvieron en magnífica posición para cha-
utar.

El ataque, muy preciso y compensado, qui-
zás abusando de los pases, sobre todo contando
con tan buenos chutadores como Galatas, Ur-
bina y Acosta. El ala izquierda Acosta-Ga-
latas, se mostró mucho más peligrosa que la
derecha, pero Echeveste fue el mejor de los
cinco atacantes y además colocó algunos cen-
tros inquietantes.

En cuanto al equipo parisiño, estuvo falto en
absoluto de cohesión. Chayrigués estuvo bri-
llantemente y salvó especialmente dos goles de
los franceses.

Vignoli se encuentra ahora en soberbia for-
ma y es el mejor zaguero de Francia. En cam-
bio Thirion flojeó mucho y no supo entenderse
con Courquin. Este jugador, de gran coraje,
no supo buscar en todo el partido colocación.
Entre Thirion y Marquet anduvo el bueno de
Courquin como alma en pena, lo que contri-
buyó a su gran fatiga, y en el segundo tiempo
decaó grandemente.

Marquet, muy flojo en la defensa y muy len-
to ante sus rápidos atacantes. Dauphin fue el
mejor de la línea o hizo un gran partido.

El ataque, flojillo. Mistral tuvo un primer
tiempo bueno, pero flojeó en el segundo. Tiró
algunos buenos "shots" y distribuyó bien el
juego a las alas.

El ala Corron-Pavillard, destacó más que el
ala Antoniazzi-Santubery. Pavillard, excesiva-
mente ligero para este "match". Gorden fue el
mejor de la línea. Santubery, hizo algunas co-
sas muy buenas, pero le falló Antoniazzi, que
solamente es un buen jugador de club. ¿Cómo
vamos a pretender que pueda jamás luchar
ante un Petit o un Gamborena?

Enunció en "Le Journal":

"Con un tiempo espantoso y en un terreno
horriblemente pesado y estropeado, ante cinco
mil o seis mil valientes espectadores, el equipo
español de Guipúzcoa ha derrotado en Colombes
al de París, por cuatro tantos contra uno. Vi-
ctoria muy franca y muy merecida, y que pudo
ser más grave todavía si el terreno hubiera
facilitado más las hermosas combinaciones de
los jugadores españoles.

El equipo español dio una magnífica exhibi-
ción de fútbol. Cada uno de los jugadores, in-
dividualmente, es excelente. El juego de equipo
es perfecto. Sin embargo, nos pareció que el

mejor fue René Petit, que es un distribuidor
sin igual. La defensa fue igualmente excelente.

El equipo parisiño no practicó en ningún mo-
mento un juego digno de un equipo de selec-
ción. Aparte de Chayrigués, e igual Vignoli y
Dauphin, los otros estuvieron débiles.

El equipo español mereció, en suma y amplia-
mente, su victoria."

Y añádogos a los anteriores, podríamos publi-
car otros comentarios recogidos de la Prensa
francesa. De todos ellos se desprende que la
superioridad del equipo de Guipúzcoa fue aplas-
tante y su victoria podía incluso haber sido
mayor, de no haber tenido Chayrigués una de
las mejores tardes de su vida futbolística.

Como en los comentarios franceses no pue-
de faltar la nota cómica, en esta ocasión la da
en tono agudo el crítico de "L'Auto", Gautier-
Chaumet, para el que la victoria guipuzcoana
representa uno de los más brillantes y rotun-
dos triunfos de Francia. Para él todo el equipo
guipuzcoano eran René y Anatol, y como son
franceses, he aquí cómo al día y a la postre fué
Francia la que futbolísticamente obtuvo la vi-
ctoria.

Y si Gautier-Chaumet es festivo, aún le so-
brepasa el que de sport escribe en el diario
parisiño "Excelsior". Este ocha las campanas a
vuelo, pues dice que ya no tiene duda de quié-
nes deben ser el medio centro del equipo de
Francia y el back derecho del mismo "once".
En el match de Colombes se han ganado, y bien
ganados, esos puestos, René Petit y Anatol, y
anuncia a M. Rimet para que obra con la nece-
saria energía a imponga para los próximos
matchs internacionales a estos dos notables ju-
gadores.

Pero uno y otro no cuentan con los propios
interesados, cuya manera de pensar es bien co-
nocida. Los dos, futbolísticamente y con plena
razón, se consideran exclusivamente franceses y
guipuzcoanos, y no tiene duda que para ello
tienen sobradísimos razones.

Pero algo tienen que decir los parisinos para
justificar su derrota, y, en medio de todo, su
manera de ser no deja de tener su lado prác-
tico.

El que no se consuela es porque no quiere."

Hemos hablado con algunos actores y espe-
ctadores del match de Colombes.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

Por falta de espacio, y para dar pre-
ferencia a otros originales de palpi-
tante actualidad deportiva, suprimimos
todos los comentarios referentes a par-
tidos futbolísticos jugados en la pro-
vincia, por carecer ya de oportunidad.

El equipo guipuzcoano, que tan brillantemen-
te defendió nuestros colores, tiene un poco más
de categoría.

En Berazubi

Tolosa F. C. con- tra Real Unión

Gran entusiasmo en Tolosa

No podemos menos que dejarnos caer en la
tentación que sentimos de glosar, algunos de
los varios conceptos que "Ostikolari" y com-
pañeros mártires de la ciudad fronteriza ver-
teron con motivo del último partido jugado en-
tre los dos Reales, y que para el próximo en-
cuentro del día 22 entre el "as" de tantas cam-
panillas como el Irún y el modesto "tres" de la
industria villa vienen como anillo al dedo:
plátanos.

El Real Unión ha cifrado, cifra y cifrará sus
esperanzas y sus sueños de noble color rosa-
do en una posible sorpresa que puede sobre-
venir, dada la actual potencialidad del Oseas-
una, en el campo de San Juan, en cuyo caso
los equipos "ases" podrían estarse en igual-
dad de puntos.

Si nuestra memoria no nos hace víctimas de
uno de sus geniales ramalazos, se nos antoja
que a la Real le faltan por jugar todavía dos
partidos con los pamploneros, y en dos parti-
dos—como dicen Smith and Company—, ¡quién
sabe, quién sabe!

Pero, cádate que también al equipo bidesota-
ra le restan por jugar también dos encon-
tros: uno con el Oseasuna, que vista su actual
potencialidad, etc., etc., podría, con idéntica ra-
zón que a los donostiarros, proporcionarles al-
gún disgusto, y otro con los tolosanos, con el
equipo "rudilla", que tuvo la aversión y la osi-
día de traer, como vulgarmente se dice, al team
campeón de todas las Españas a las adyacen-
tes de coronilla en las anteriores partidas de
campeonato.

La victoria del próximo encuentro significa
para el Real Unión un paso firme hacia sus es-
peranzas. Pero como los modestos muchachos
que integran el Tolosa, están dispuestos a que
por esta vez la Dios, Fortuna, en forma de ár-
bitro parcial no les haga objeto de una de sus
malas pasadas, rehusando a cuantos referidos
haya que reusar, y jugando con tesón y entu-
siasmo, abrigan la esperanza—también son los
nuestros algo dados a soñar—de vencer en bu-
na lid a los que moralmente fueron vencidos
en dos ocasiones anteriores.

Partido de emociones ha dado en calificar la
afición al encuentro de Berazubi, y si tenemos
en cuenta el cuidado con que los jugadores de
ambos teams se vienen preparando, y las ganas
que por parte de unos de secarse anteriores
espigas y de otros de vencer, por una vez, si-
quiera de una manera rotunda, existe, tenemos
que convenir en la justicia del calificativo.

Estas circunstancias que rodean al partido
del día 22, y el ser grande la expectación y
animación que reinan, hará necesaria la forma-
ción de un tren especial.—Fermín.

F. A. G.

EL CAMPEONATO DE PELOTA

Anteayer, celebró reunión la Comisión de la
F. A. G. que entiende en la organización de este
campeonato anual, procediendo al sorteo para
las próximas semifinales en la especialidad de
mano. Su resultado fue: Fortuna-Real Sociedad
y Avión Club-Talay-Mendi de Orio.

El próximo domingo no se jugarán partidos
de campeonato, debido a que los hermanos Re-
condo y Aquilino Sagarna marchan a Barcelona,
por la F. A. G., para tomar parte en unos parti-
dos de exhibición.

Por consiguiente, se reanudarán los partidos
el día 1.º de marzo, jugándose la primera se-
mifinal de mano y algún otro partido, y dando
comienzo los programas de emoción.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El reserva del Iberia Donostiarra acepta el
reto lanzado por el de la Estrella F. C., a con-
dición de jugar el martes de Orlizval, a las y
media, en la playa, caso de marea baja, o en
la Glorietta. Nuestro equipo será: Rafael; Pe-
dro, Adoquinos; Antonio, Mister, Satur; Carlos,
Luis, Lorenzo, Gossio, Hoces.

El Iberia Donostiarra, reta al infantil del
Arenas Club de Gros a jugar un partido el do-
mingo, a las tres y media, en el campo que de-
signen.

El Español Donostiarra acepta el reto diri-
gido por el Olímpico Donostiarra para jugar el
domingo, a las once y media. Nuestro team es
el siguiente: Erdocia; Arcoana, Santa; Gurre-
chaga II, Múgica, Zebala; Gurruchaga I, Ri-
vero I, Gurruchaga, Rivero II, Cortón.

El Bolarindia de Amara acepta el reto de
los Dependientes para jugar el domingo, a las
tres y media, en Ibarreta. El equipo se dará a
conocer entonces.

El C. D. Santiago de Irún reta al Aurora de
Renfaria a jugar un partido amistoso el do-
mingo, a las tres y media, en la Punta de España,
de Puente de Irún. Caso de no aceptar, se rela a
cualquier equipo junker en las mismas condi-
ciones.

El Bolarindia de Amara acepta el reto de
los Dependientes para jugar el domingo, a las
tres y media, en Ibarreta. El equipo se dará a
conocer entonces.

El C. D. Barrio Viejo de San Sebastián reta
al Esperanza de Pasajes a jugar un partido el
domingo, a las tres, en el campo que designen.
Nuestro team será: Modesto; Isidro, Leta; Cas-
tells, Ubierna, París; Barba, Balbino, Ramón,
Paco, Salazar.

EL X CROSS NACIONAL

En Barcelona, en terrenos de San Ougat, don-
de el 2 de marzo de 1918 se consagró Guipúzcoa
atléticamente, obteniendo su primera espléndida
victoria en la competencia nacional, gracias al
esfuerzo de los Erraquin, Bolomburu, Esou-
dero, Muguerza, Moneaza, etc., volverá correr
el próximo domingo el décimo "cross" na-
cional.

¡Volveremos este año, como lo hicimos el 18,
después de haber triunfado en el tercer "cross"
nacional! No lo creemos.

No tiene duda que nuestra Federación Atlé-
tica ha seleccionado a nuestros mejores corre-
dores, que los ha preparado con sumo esmero;
pero también es bien cierto que el pedestismo
guipuzcoano atraviesa un período de notoria de-
cadencia, y hoy no llega, ni con mucho, a la
clase de 1918.

Seremos los primeros en congratularnos si los
guipuzcoanos retornan victoriosos, pues tam-
bién somos los primeros en desearlo; pero, sin-

ceramente lo confesamos, no abrigamos la me-
nor esperanza.

El pasado domingo los seleccionados se en-
trevieron en el recorrido Lasarte-Chiquierdi-
Oria-Lasarte, y ayer por la tarde lo hicieron
en Atocha.

Mañana, en el rápido de las siete menos
veinte de la mañana, saldrán con dirección a
la ciudad condal, acompañados de los direc-
tivos señores Echevarren y Rotaide.

SALON MIRAMAR

Hoy miércoles, 18 de Febrero de 1925

SHIRLEY MASON

la gentil e ingenua "estrella" americana en
su gran creación DOLORES MEDINA.

Mañana, estreno de la película maestra de
nuestro tiempo

"NERON"

TEATRO PRINCIPAL

Los días 22, 23 y 24 de Febrero

y 1.º de Marzo

Tarde y noche

GRANDES BAILES DE MASCARAS

AMENIZADOS POR LA Banda DEL REGIMIENTO DE SICILIA

Entrada de tarde: 3 ptas.

Entrada de noche: 4 ptas.

Abonos para los ocho bailes: 20 ptas.

Deportivas bilbaínas

Es muy posible que sean nulos los partidos Deusto-Sestao, Baracaldo-Athletic

En cuyo caso, el Arenas no será el probable campeón de Vizcaya

(Por teléfono)

Bilbao, 18.

LOS ESGRIMISTAS BILBAINOS

Han salido para Madrid los representantes de la Federación Vasca de Esgrima, don Valeriano Hernández y Toto Arechabala, que tomarán parte en las eliminatorias que se celebrarán en Madrid para seleccionar el equipo español que nos ha de representar en el concurso esgrimista de Niza.

Los torneos de selección se celebrarán en Madrid el día 19 del corriente, es decir, mañana, miércoles.

El señor Hernández es campeón de Vizcaya de espada y el señor Arechabala de sable.

EL CAMPEONATO VIZCAINO

En los lugares en que se comentan las cosas de fútbol se dice que es muy posible que se anulen los partidos Deusto-Sestao y Baracaldo-Athletic.

Si estos vaticinios llegaran a cumplirse, el Arenas no sería ya el probable, el casi seguro campeón de Vizcaya, porque el Baracaldo, en el partido que jugó contra el Athletic le arrebató, al conseguir la victoria sobre él, los dos puntos que colocarian al equipo bilbaíno en idénticas condiciones que el Arenas.

Estos rumores tienen—cosa rara—sus motivos justificados, porque los partidos mencionados fueron arbitrados por el colegiado Sr. Latorre, el cual acababa de ascender de la serie B a la serie A.

La Federación Vizcaína de Fútbol acordó este ascenso fundándose en la escasez de árbitros y el Colegio vizcaíno notificado este acuerdo a la Federación Nacional, la que contestó inmediatamente diciendo que para conceder tal ascenso era necesario que el señor Latorre llevase cuando menos dos años de arbitraje en partidos de equipos de la serie B.

El señor Latorre solo ha actuado un año en esa clase de partidos y esto es el motivo de los rumores.

Los equipos interesados no han formulado la reclamación, pero de repetirse estos encuentros—desde luego, el que puede influir en la puntuación de los equipos es el partido Baracaldo-Athletic—, el Arenas no podrá ya figurar como el presunto campeón de Vizcaya, porque la victoria del Athletic sobre el Baracaldo—no es de presumir otra derrota—, colocaría al equipo bilbaíno en igualdad de puntos sobre el de Guetxo. — De Francisco.

Teatro Victoria Eugenia

El jueves se inaugura la temporada de varietés

Mañana, jueves, se inaugurará en nuestro primer coliseo la temporada de varietés que, aunque breve, ha de ser fecunda en atracciones de fama mundial. El historial del Victoria Eugenia, notabilísimo en esto de las variedades, viene a aumentar su brillo con la actuación de los números que harán mañana su debut.

Paquita Pagán—el primero—es una Ballarina gentilísima, cuyo arte y cuya belleza harán ante nuestro público una triunfal acogida.

Masé-Maré es un número originalísimo dentro del género de los duetos cómico-caricaturistas, con su extensísimo repertorio de monólogos, diálogos, parodias y maquieta.

Delfy es el pianista humorístico que en "tournée" triunfal ha recorrido los principales teatros de España y del extranjero.

Y, por último, Teresita España, como magnífico colofón de este programa de varietés, que lucirá ante el público su espléndida belleza de española, su magnífica y bien educada voz y su arte exquisito y depurado.

No cabe duda que esta nueva temporada de varietés en el Victoria Eugenia será otro éxito más a añadir en el magnífico historial de nuestro primer coliseo.

En el breve intervalo que sucederá a la despedida de la Compañía de Caballé y al debut y actuación de las que sucesivamente vendrán a San Sebastián, desfilarán por el escenario del Victoria Eugenia los más notables números que han marcado en Madrid y otras capitales españolas y extranjeras la cumbre del género de las variedades.

El público acudirá, pues, a nuestro primer coliseo numerosísimo, como siempre, para aplaudir a los notabilísimos artistas que ha contratado el inteligente empresario señor Bermejo.

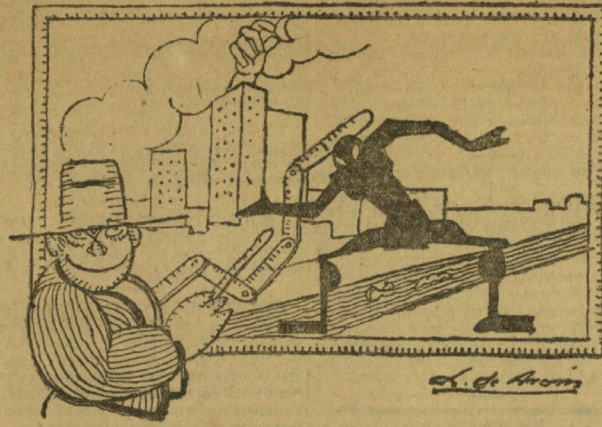


Casa FIGUERIDO

SAN SEBASTIAN

Venta y reparaciones garantizadas, de pianos, violines, etc.

Madrid se europeiza



El madrileño barriobajero: —Con «cabarets», «estupefacientes», rascacielos, «metros», más de un millón de habitantes, ¿qué nos faltaba para ponernos a la altura de una gran capital?... ¡Un fantomas y le voilà! Ahora, ni Nueva York...

Comedias y comediantes

Da pena ver al carro de la Farsa, cuando atraviesa villorrios y capitales, desvencijado y con los colorines maltruchos. Las caballerías no tienen esculteras ni brillantes monturas. Las risas, los clarines y los tambores no pueden simular juventud. El labriego no vuelve el rostro pensativo, ni la chiquillería brinca alborozada al paso de los farsantes.

Tienden éstos sus telas pintarrafeadas, mustias por la lluvia y el polvo del camino, y se expanden luego, simétricamente, por el tinglado. Pero no aciertan con la risa contagiosa. Los mosqueteros bostezan la premiosa digestión.

Muchas caravanas recojen velas, y los comediantes mudan la careta de arlequín por un rostro indefinible de funcionario. Dicen que no hay dinero y se asustan del hambre, pero es que no hay juventud y se nace a la vida entre arruños de carestías y calamidades. Se ha perdido el humor de la Gracia, y la pirueta es torpe cuando la gente no sabe reír.

Esto, que debía ser la crónica de la alegría de la Farsa, terminará en un resumen de fracasos y renunciaciones. Nombres y sucesos perderán aquí su somnolienta monotonía y se adornarán con burles de camarino. Talía es como una anciana rijosa y calavera que buscara las aguas de Juvénas en las glándulas del doctor Voronoff. Ayudémosla a caer entre chascotas...

ESTRENOS

En el teatro de Lara, de Madrid, ha estrenado Fernández del Villar (Pepito, como le llaman propios y extraños) tres actos, coronados con este delicado título: "La señorita Primavera". Ya lo dice el título: es una comedia sentimental, nerviosilla, honrada, con sus toques de patriotismo y con sus alabanzas a la vida hogareña. Son tres actos donde se habla de todo lo bueno y donde no sucede nada malo. Una comedia de Lara, en fin.

Lola Membrives, que trabaja en el Poliorama de Barcelona, ha estrenado, con éxito, una comedia francesa, de Armont y Bousquet, titulada "La comedianta", y vertida al castellano por Eduardo Marquina, de la cual dice un crítico catalán que "pertenece a ese género híbrido de boulevard parisense, mitad comedia y mitad folletín, en el que se explota la nota sensiblera y la nota jocunda".

La obra se salvó gracias a la Membrives, que lució en ella sus excelentes dotes de actriz.

MENTIDERO

El "Don Luis Mejía", de Marquina y Fernández Catá, que es el gran éxito de esta temporada.

nada—la gente se ha olvidado ya de "Candorona"—, triunfa en los escenarios provincianos, como triunfó antes, ruidosamente, en el rancho Corral de la Pacheca.

Romeu se dispone a estrenar la bella comedia en el Parisiana de Zaragoza, y las compañías de algún prestigio preparan sus temporadas a base del rival de "Don Juan".

¿Nos lo ofrecerá también María Palou en su próxima visita a San Sebastián? ¿Quién será el cómico que se atreva a hacer el "Don Luis" en la compañía de don Felipe?

El día 3 de marzo empezará la Palou su actuación en el Victoria Eugenia, donde—eso sí—veremos las últimas emanaciones sicilianas del exuberante comedógrafo. Su compañía está dando en el Principal de Valencia las funciones de despedida.

DOS MUTIS

Uno de Esperanza Irujo, que abandona con pena el teatro. Quiere disfrutar la calma del hogar y dedicarse a sus hijos, pero vendrá a España antes de retirarse definitivamente. Doña Esperanza conserva de nosotros un recuerdo imborrable, y, además, tiene que cumplir compromisos adquiridos con una empresa madrileña.

Y el otro, que es momentáneo, de la compañía Ladrón de Guevara-Ruvelles. La bella dama tuvo que salir hace días de Vigo, después de romper filas. El desenlace ha sido un nudo en la corte, donde, pasados los momentos de alegría, volverán a recoger sus huertos para emprender un viajeito a América.

Los socialistas berlineses

El seguro por paro forzoso

(Por teléfono)

París, 17.

Dicen de Berlín que la dirección del partido socialista ha acordado, en principio, someter al Parlamento una proposición de ley creando el seguro obligatorio contra el paro forzoso.

La cuota a abonar será el 2 por 100 de los jornales.

V. Sáenz de Viguera

ODONTOLOGO

Calle Vergara, num. 4

La vida en Vizcaya

Hoy se celebrará la causa instruida contra Eduardo Barriobero

Una interesante conferencia del marqués de Buniel

(Por teléfono)

Bilbao, 17.

UNA VISTA POR PARRICIDIO

En la Audiencia se ha celebrado esta mañana, a puerta cerrada, la vista de la causa seguida contra Nicasio Uribe Idáñez, que mató a su esposa, Manuela Fernández, en la villa de Lequeitio.

Según el hecho de autos, Nicasio, hallándose en su domicilio con su esposa, en la noche del 10 de Agosto de 1923, se precipitó sobre ella, cuchillo en mano, y le asestó dos puñaladas, una de las cuales le atravesó el corazón y la otra el pulmón izquierdo.

En sus conclusiones provisionales, el fiscal solicitaba la pena de cadena perpetua y pago de diez mil pesetas en concepto de indemnización a los herederos de la víctima.

En la sesión de la mañana declaró el procesado y terminó la prueba testifical, suspendiéndose el acto para reanudarse por la tarde, a las cuatro.

En la sesión de la tarde pronunciaron sus informes el fiscal y la defensa, que mantuvieron sus conclusiones provisionales, elevándolas a definitivas, y el juicio quedó concluso para dictar sentencia.

UNA CONFERENCIA

El viernes dará en el Ateneo una conferencia el ex diputado marqués de Buniel, el cual disertará sobre el tema «La ley internacional».

La conferencia se celebrará a las siete de la noche.

UNA CAUSA RUIDOSA

Ha llegado a Bilbao el notable abogado y ex diputado republicano don Eduardo Barriobero Herrán, contra el cual se celebrará mañana en esta Audiencia una causa por desacato a la autoridad fiscal.

Este supuesto delito nació del incidente provocado en la vista de la causa celebrada con motivo del asesinato del gerente de Altos Hornos.

El señor Barriobero se defenderá a sí mismo.

Tintorero

Se necesita uno muy práctico en el oficio, y también un quita manchas. Serán bien retribuidos. Escribir pretensiones a la

Nueva Agencia Internacional

ASCAO, 5, 3.º.—Tel. 3975.—BILBAO

Ocasión

Traspaso almacén con existencias. Liquidación gran partida demuebles, dos meses de uso y nuevos. Muy baratos. San Martín 48 (Sn Sebastián).

SE VENDE

Camión Aries, 4 toneladas, en immejorable estado. Dirigirse GARAGE GARNIER. Teléfono 3-98.



LA SEÑORITA

Amparo Poza Arza

Falleció el día de ayer

a los 31 años de edad

después de haber recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Su desconsolada madre, doña Dolores Arza (viuda de Poza); hermanos, Sor María de los Angeles, Hermana de la Divina Providencia, Lucía y Alejandro; hermanos políticos, don Fermín Martínez y doña María Zabala; sobrinos, tíos y demás parientes, suplican a sus amistades que sirvan asistir a los funerales que se celebrarán mañana, JUEVES, a las DIEZ MENOS CUARTO de la mañana, en la parroquia de San Vicente, por lo que quedarán sumamente agradecidos.

San Sebastián, 18 Febrero 1925.

Domicilio: Euzkal-Erria, núm. 6

LA SEÑORA

Doña Evarista Uranga Arrozpide

falleció a las tres y media de la tarde del día de ayer

A LOS 80 AÑOS DE EDAD

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, don Gál y don Julián Garmendia Uranga; hijos políticos, don Francisco Buxó y don Manuel Llovet (ausentes), doña Jacoba Echeverría y doña Jesusa Iguarán; nietos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos y conocidos que sirvan asistir a los funerales que en su sufragio tendrán lugar hoy, MIÉRCOLES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, y acto continuo, a las ONCE, a la conducción del cadáver, por lo que quedarán reconocidos.

San Sebastián, 18 de Febrero de 1925

Domicilio: CHURRUGA, 5.

"La Voz" en Eibar

DESPUES DE UN ESCANDALO

Como consecuencia del escándalo que el domingo amaron en el "Astelena" al polotari Zabala II, a quien se atribuyeron frases insultantes proferidas en el campo de Lerun, de Eigoibar, contra Eibar y sus muchachas, el mencionado polotari me envía la siguiente carta, para que publicada en estas columnas, queden las cosas en su lugar:

"Eigoibar, 17-2-925.

Señor D. Tomás Echaluze, corresponsal de LA VOZ DE GUIPUZCOA en Eibar:

Mi querido amigo: Acabo de leer en LA VOZ de hoy la reseña del partido jugado el domingo en el Astelena, en la cual se dice que la silba con que me obsesaron a salir a la cancha, y el escándalo continuo que me armaron, obedecieron a frases insultantes para Eibar, las eibarresas y la Unión Deportiva Eibarresa, que pronuncié yo en el campo de Lerun, de Eigoibar, con motivo del match Unión Deportiva Eibarresa-Aviñón, de San Sebastián.

Como todo eso que se me atribuye no es cierto—doy mi palabra de honor—te agradeceré que publiques en LA VOZ DE GUIPUZCOA las siguientes líneas, a fin de que no prosperen las insidias y triunfe en cambio la verdad, en bien de Eibar y Eigoibar, cuyas buenas relaciones no deben ser alteradas por nada ni por nadie.

Es favor que en legítima defensa te pides tu amigo, el polotari ZABALA II".

"Oñ respecto a cuanto se me ha atribuido, he de hacer constar:

Primero. — Que no es cierto haya gritado en ninguna ocasión ni lugar, "¡Muera Eibar!", y que tampoco es verdad que haya dicho que las "señoritas eibarresas se vayan a Eibar a comer el rancho". ¿Cómo y por qué voy yo a dar muera a Eibar y decir eso que se me atribuye, a las eibarresas, si Eibar es para mí todo, puesto que voy a por el "rancho" al Astelena?

Segundo. — Que me extraña sobremanera el que Eibar y las eibarresas me hayan creído capaz de proferir semejantes insultos sabiendo, como saben, que Eibar para mí es todo, y que eibarresas y eibarresas merecen todos mis respetos.

Tercero. — Que es asimismo falsa la especie propagada de que yo, al recibir tu hijo un golpe propinado por uno del Avión, dije: "Bien dado está ese golpe, pues también él da buenas zancadillas!"

Todo cuanto se me ha atribuido es rigurosamente falso. No habrá seguramente nadie que me desmienta y me demuestre lo contrario de cuanto afirmo.

Ciertamen, aplaudí a los avionistas, como también aplaudí a tu hijo, y a los jugadores eibarreses Ugalde, Errasti y otros, de quienes soy amigo.

Después del partido de Lerun dije a Errasti, con quien me une una gran amistad: "Os han derrotado hoy". No le dije nada más.

Esta es la verdad de todo y a esa verdad me remito. Por hoy no quiero decir más.—Zabala II".

"La Voz" en Azpeitia

REUNION DE LA PERMANENTE

Con la asistencia de los señores Elzaudi, Madrazo, Lapazarán y bajo la presidencia del alcalde señor Orbeago, se celebró en el Ayuntamiento la sesión ordinaria semanal.

Leída el acta anterior, que se aprueba, se da cuenta de los gastos e ingresos habidos en el pasado trimestre.

—Se lee una instancia del alcalde del barrio de Elorriaga, en la que solicita 214 raciones, con motivo del arreglo del camino vecinal existente desde Urrestilla a Eizmen-di. Se le concede.

—Instancia del vecino de Loyola don Mateo Guridi, pidiendo autorización para el arreglo del pretil existente frente a su casa. Autorizado.

—Se acuerda abonar al contratista don Ignacio Odrizola, en vista de haber expirado el plazo de garantía, el 20 por 100 de descuento de la obra de la plaza de toros, que asciende a 822'46 pesetas.

VISITA DEL GOBERNADOR Y CONSEJO DEL UROLA

El pasado sábado, según estaba anunciado, realizó el Consejo de administración del ferrocarril del Urola el recorrido de la nueva línea del mencionado trayecto del Urola.

El gobernador civil señor García Cernuda fué también invitado a efectuar el recorrido de la línea.

Los expedicionarios acomodaron en Zumarraga en un magnífico "break" de la compañía de los Ferrocarriles Vascongados y efectuaron el recorrido de la línea con todo detenimiento y admirando la solidez de los puentes y túneles que abundan en toda la línea.

Desde Zumaya, última estación de la línea, hicieron el regreso a Azpeitia en automóviles, almorzando en el hotel del señor Artecho, donde se sirvió un excelente menú.

Terminado el almuerzo dirigieron por Zumarraga a la fábrica de vagones instalada en Bessain, contemplando los magníficos coches que pronto harán el recorrido Zumaya-Zumarraga.

El señor Cernuda se mostró complacido de la excursión, dedicando merecidos elogios a la magna obra.

ARGOS.

:NOTICIAS:

NOTA TRISTE. — Ayer falleció la desventurada señorita Amparo Poza Arza, después de recibir los auxilios espirituales.

Mañana, a las diez menos cuarto, se celebrarán los funerales por su alma en la parroquia de San Vicente.

Acompañamos en su terrible dolor a su atribulada madre, doña Dorotea Arza (viuda de Poza), y a sus hermanos y demás familia.

No hay tos que se resista al Jarabe Orive.

UNA CAIDA EMOCIONANTE. — Por la tarde sufrió una aparatosa caída en la Avenida de la Libertad el muchacho Joaquín Erro Furcada, de diez años, que montaba una bicicleta. La caída produjo mayor impresión entre quienes la presenciaron, porque el chico fué a parar bajo las palas de un caballo que estaba enganchado a un coche de alquiler. Afortunadamente, el muchacho sólo sufrió unas ligeras erosiones, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

ROB
BOYVEAU-LAFECTEUR
Célebre Depurativo Iodurato
cura las
ENFERMEDADES DE LA PIEL
HERPES, ACNE, ASMA, NEUMATISMO CRÓNICO, GOTTA
Enfermedades del hígado y de los vasos del corazón.
6, Rue Dombasle, Paris Todas Farmacias.

NO HUBO DESGRACIAS. — Ayer por la tarde, en la calle de Hernani, por evitar un choque con otro automóvil, el conductor del de la matrícula S.S.-3572, del servicio de Toluosa, se metió en una acera, rompiendo el torno del toldo de un escaparate. No causó desgracias, afortunadamente.

NINO LESIONADO. — En la calle de los Fueros, en ocasión en que, por la tarde, jugaba el niño de cinco años Carlos Vernié, sufrió una caída a punto de que pasaba un carro y el cual le atropelló causándole una herida confusa en la región superciliar, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

SERVICIO INTERRUMPIDO. — En el cruce de la calle de Garibay con la Avenida de la Libertad, quedó interrumpido el servicio de tranvías por espacio de diez minutos a causa de haberse incendiado uno de los motores de un coche del ferrocarril de la frontera. La avería fué reparada y se reanudó el servicio.

UN INCENDIO. — Junto al caserío "Charra-batlilena", del barrio de Lúgariz, ardieron de madrugada dos metas de paja con peligro de correrse el incendio al caserío. Acudieron los vecinos y lograron apagar el fuego, que produjo unas doscientas pesetas de daños.

LOS MENDIGOS. — Por dedicarse a la mendicidad fueron detenidas varias personas. Una de ellas, por indecumentada y sospechosa fué conducida al Gobierno civil.

UN BARDO IMPROVISADO. — También fué detenido un individuo que se dedica a cantar y vender coplas sin estar provisto de la necesaria autorización.

DENUNCIADOS. — El dueño de unas carretillas y unos caballos por dar de comer a éstos en la vía pública; un carretero por llevar mal acondicionada la carga del carro, derramándose aquella; los dueños y conductores de varios automóviles por haberlos dejado abandonados en la vía pública, y unas mujeres por sacudir alfombras.

"ALEGRIA DE ATEGORRIETA". — Se convoca a Junta general extraordinaria para el día 19 del actual a las ocho de la noche, a todos sus asociados, en los locales de la misma, a fin de tratar sobre los próximos festivales en los días de Carnaval.

CLINICA PRIVADA DE CIRUGIA del Dr. J. P. AGOTE

EX AYUDANTE DE KÖNIGL CHIRURGIS-
CHE POLIKLINIK DE
BERLIN

VITORIA

(Paseo de la Senda)

Magnífico parque. Todos los
adelantos científicos modernos.
Habitaciones todo «confort».
Servicio médico permanente.
Asistencia por Siervas de Jesús.
Se habla alemán, francés, in-
: : : glés y vascuence : : :

"La Voz" en Vergara

NOTAS DEL DOMINGO

Hizo su aparición la nieve y el día amaneció hallándose el campo cubierto bajo su manto blanco.

Por dicho motivo y por enésima vez se suspendió el partido de fútbol.

La tarde resultó de un sol espléndido, pero como a pesar de ello la temperatura resultaba desahagible, pues corría un airecillo que pelaba, la gente se reclinó en los locales cerrados, por lo que se vieron muy concurridos el frontón, el Salón Novedades y los "ateneos".

El paseo de la plaza resultó también muy animado durante el concierto de baillables que dió la Banda Municipal, la cual, dicho sea de paso, está muy mal colocada junto a la puerta de entrada a la Alhóndiga. Muchas veces puede ocurrir, como ocurrió el domingo pasado, que esté encerrada entre la pared y un autocamión, y eso, señores, está muy feo, más feo que lo que se ha querido evitar con la innovación.

Y nada más.

EL CARNAVAL VERGARES

Poco más o menos, ha de ofrecer este año las mismas características que en los anteriores. Habrá "soka-muturra", bailes a todo pasto y los gigantes y cabezudos que ha adquirido el Ayuntamiento.

LA DESGRACIA DE MECOLALDE

Continúa sin aparecer, cuando estas líneas escribimos, el cadáver de Casimiro Aramburu, que en la mañana de ayer, lunes, pereció ahogado y de cuya desgracia dimos cuenta.

Los incansables trabajos de sondeo que se están llevando a cabo no han dado aún resultado.

Tenía el finado 18 años y el obrero que juntamente con él cayó al agua y logró salvarse se llama Juan Querejeta y es natural de Urrestilla.

SIGUE LA RACHA

Bajo el contagio de la fiebre que viene "gozándose" en esta villa, del cual dábamos cuenta en una de nuestras crónicas anteriores, esta semana darán su vueltecito por la Vicaría, nuestro particular amigo don Vicente Ena con la bella señorita Juana Larrañaga, nuestro amigo y correligionario don Antonio Pérez con la linda señorita Matilde Plazaola, y el distinguido joven don Félix Arcelay con la muy bella doña Consuelo Solana.

A todos ellos nuestra felicitación efusiva y cordial.

EL CORRESPONSAL.

DR. SENRA EX MEDICO MILITAR

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias. De once a una y de cuatro a siete.
PRINCIPE, 51, 1.ª, Derecha

BUHLER H. NOS

TEJERIAS MECANICAS

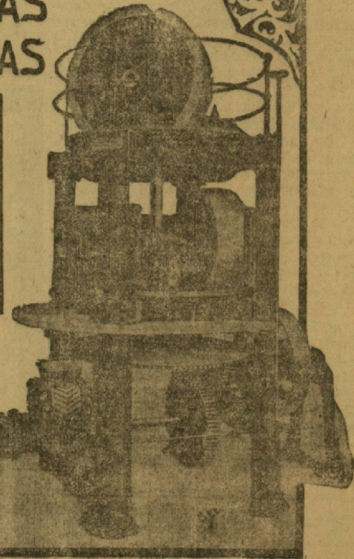
SUMINISTRAMOS INSTALACIONES COMPLETAS Y MAQUINAS SUELTAS

CON ARREGLO AL PROCEDIMIENTO DE FABRICACION EN SEMI-SECO

BUHLER HERMANOS

CALLE DE ATOCHA, 31
MADRID

ESTA instalación, de un triturador-mezclador, modelo FB IV, con una prensa a rosca, modelo FL y un aparato cortador, hace por sí sola la mezcla íntima, el moldeado perfecto, y el corte limpio del material.



ANUNCIOS ECONOMICOS

ACADEMIA chóferes. Enseño a conducir coches modernos; entrega del carnet; precio módico. Miracruz, 2, tienda.

ALMACEN de corchos de todas clases y tamaños. Guetaria, 14, cordelería. Teléfono 20-77. Francisco Arenzana.

ALQUILASE en 300 pías. hermoso primer piso, fachadas paseo Fueros y Prim. Calefacción, ascensor, baño. Prim, 47.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Amilibia, 4, primero. Ventaberrí (Antiguo).

APERTURA. Droguería Pinzolas, especialidad pinturas, preparados de la casa Moraza, número 6.

CAMISERA hace falta en la camisera "Royal". Idiáquez, 3.

CARNAVAL. Se alquilan disfraces. Moraza, número 13.

CARRO con caballo aparejado, se vende en buenas condiciones. Informarán Mariano Ramón. Rentería.

CARRO con mula o caballo o todo junto, se vende en buenas condiciones. Razón: Alvaro Vázquez y Hnos. Camino Pekín, Rentería.

CASERO de 31.000 metros y piso segundo, se alquilan en Pasajes de San Pedro. Razón: Puenteerrabía, 19, segundo.

CONTABLE. Se ofrece persona seria, de reconocida competencia a una o dos personas. Informarán Avenida, 34, sastrería.

DONCELLA. Se necesita; inútil sin informes. Usandizaga, 5, quinto derecha.

"EL RAYO". Nueva fábrica de sellos de caucho, metal, placas esmalte, sellos para la carar cartas, etc. San Marcial, 18, tienda.

GABINETE exterior amueblado, se alquila, solo para dormir, a una o dos personas. Razón Larramendi, 3, tienda.

GRAN ocasión. Vendo mesa de billar seminueva, en 650 pesetas. Razón: Vizconde, 24, Zarauz.

HACE FALTA aprendiz de eastre. Echad, 10, cuarto derecha.

HACE FALTA chico para recados. Loyola, número 2, "El Siglo".

HACEN FALTA aprendizas paraguiteras, en la calle Sánchez Toca, 5, tercero deha.

HACERSE la ropa en casa de Félix Heras, es ganar dinero y saber vestir. Falta aprendiz. Miracruz, 28 B, primero, sastrería.

LE CAMBIAMOS su prensa copiar defectuosa contra nuestro modelo nuevo irrompible, en La Oficina Moderna. Easo, 4.

MATRIMONIO solo cedería a otro o señora hermoso gabinete sin muebles; balcón a la calle; baño. San Francisco, 38, 4.ª derecha.

MIL QUINIENTAS pesetas emplearía con persona muy seria, en cualquier negocio. Razón en esta Administración.

MUCHACHA para todo, con buenos informes, hace falta. Razón en esta Administración.

MUCHACHA que sepa de cocina, hace falta para todo, en casa de poca familia. Informarán Churrua, 5, tienda.

MUEBLES de ocasión. Ventas a plazos sin fiador. Compro mobiliario de villas y pisos. Rodrigo, Peñafloreda, 10, comercio. Tlf. 18-95

NODRIZA. Se ofrece para criar en su casa; leche fresca. Dirigirse Carretera número 2, cuarto. Pasajes-Ancho.

OCASION. Pianola adaptable Angelus y un gramófono marca del perro, son discos, vendi baratos. Vergara, 12, 4.ª

PAGAMOS alto precios alhajas, oro, plata, platino, dentaduras, ropas, muebles y papeletas del Monte de Piedad. Hernani, 6, 1.ª

PINTOR. Se pintan habitaciones a cola, a 40 pesetas. Calle de la Salud, 22, segundo (Anta Autonomía).

RELOJERO. Se necesita en la relojería de L. González, Miracruz, 14.

REPARACIONES de pianos, pianolas, armóniums, gramófonos. Compra y venta de los mismos. Aguirre, Vergara, 12, 4.ª Telf. 12-36

REPARACIONES y afinaciones de pianos, autopianos, armóniums e instrumentos. Casa recomendada. E. Luna, Plaza Guipúzcoa, 10.

SE ALQUILA en la calle Loyola piso pequeño, amueblado, bien para todo el año ó temporada de invierno. Hernani, 4, entresuelo.

SE ALQUILA gabinete bien amueblado y camas para dormir. Peña y Gofí, 14, segundo, letra C.

SE ALQUILA planta baja de 600 metros, buena luz directa apropiada para fabricación ó talleres. Informes: Pérez-Enea (Ategorrieta).

SE ALQUILA un piso con cuatro habitaciones por 68 pesetas. Razón: Calle José Arana, número 3, segundo izquierda.

SE ALQUILAN pisos con hermosas vistas al mar, cuarto de baño y ascensor, á precios arreglados. Razón Zabaleta, núm. 24, portería.

SE ALQUILAN pisos cuatro habitaciones y bodega clarísima, 23 por 10. Razón Eguía, 40, portería.

SE DESEAN huéspedes; casa de confianza. Pensión, 350. Informarán General Jáuregui, 12, cuarto izquierda.

SE DESEAN huéspedes estables, precio económico. Calle Aguirre Miramón, número 4, piso primero, núm. 2.

SE DESEAN mil pesetas para negocio en marcha, de buen rendimiento. Escribir iniciales M. L., a esta Administración.

SE HACE toda clase de albañilería y blanqueo; precios económicos. Callejón Arroca, B, segundo izquierda. Teléfono 22-13.

SE NECESITAN chicas que sepan hacer ojales, en la fábrica de impermeables "El Sol", Prim, 29.

SE OFRECE joven de 27 años para carretero, sabiendo bien su obligación. Callejón de Arroca, B, segundo izquierda.

SE TRASPASA acreditado bar restaurant con hermosa vivienda, por enfermedad de su dueña. Razón en esta Administración.

SE VENDE bonito dormitorio de dos camas todo completo y un paraguitero; todo poco usado. Informarán Trueba, 4, bodega.

SE VENDE gramófono nuevo muy barato, con algunos discos. Calle Easo, 7, cuarto izquierda.

SE VENDEN una caja de caudales, una máquina "Singer" bobina central seminueva y una bicicleta. Razón: Manterola, 5, bajo.

SILLERIA. espejos, consola, cohehones, máquinas Singer, mantones Manila y de talle para disfras. Ocasión. Hernani, 31, 1.ª

S. M. el Rey vive en Madrid y el rey de los impermeables y gabardinas en Hendaya, bajo Gran Hotel del Midi. Venta al por mayor.

TRASPASO tienda de ultramarinos, sitio céntrico. Razón en esta Administración.

VENDO barate comedor moderno, dormitorio con dos camas y otro con una grande. Avenida Kursaal, 12, segundo izqda.

VENDO consola estilo Imperio, armario luna, camas y varios muebles seminuevos. Calle Prim, 26, quinto.

VENDO hermoso comedor completo, de nogal satin, estilo inglés y una cama pequeña de madera. Razón Zabaleta, 14, 5.ª izquierda.

VENDO planta baja, bodega, villas y terreno edificable en la población. Informes: Miracruz, 19, cuarto.

VENDO planta baja y bodega, pisos baratísimos cerca Brechaa; casas Prim, Avenida; hipotecas. Agencias San Julián, Oquendo.

VENDO segundo piso vacío en San Bartolomé, B. Facilidad de pago. Puede verse de diez á doce.

VENDO solar 6.000 metros, terreno llano edificable, pegante carretera cerca Antiguo. 14 pesetas metro. Razón: Peña, Elcano, 8.

¡FIJARSE!

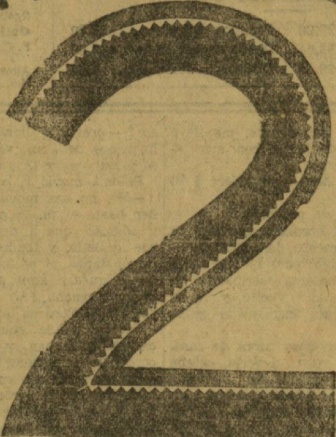
ESTA es la marca de los **Emplastos** perforados americanos de fieltro rojo **Dr. Winter**



Los Emplastos de fieltro rojo de **DR. WINTER** **CURAN** catarros de pecho y bronquitis, dolor de pulmones, pecho, riñones y caderas, reumatismos, lumbago, ciática, dolores dorsales de las Señoras en sus periodos mensuales, etc. etc.

La marca del **DR. WINTER** va impresa en la cubierta de cada emplastro.

ANEMICOS



CUCHARADAS DIARIAS DE

Sanemil Busto

REGENERAN VUESTRA SANGRE EMPOBRECIDA.

ES EL ANTIANEMICO MAS RAPIDO

DE VENTA EN SAN SEBASTIAN Y PRINCIPALES PUEBLOS DE LA PROVINCIA

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

DIA 18 DE FEBRERO DE 1895

El redactor de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Federico Ferrelles, tuvo la desgracia de ver morir á su hija Laura, preciosa niña de veinte meses de edad.

—Don José María Aristeguieta, contratista del cok que producía la fábrica de gas, estableció un almacén en la letra A de la calle del Príncipe.

—Don Félix Mollín solicitó del Ayuntamiento permiso para ocupar el terreno necesario para exhibir durante el verano una colección de fieras.

—En Jai-Alai Ayestarán y Jáuregui derrotaron por 19 tantos á Irigoyen y Navas.

—En el Colegio de los Maristas se celebró una velada en la que tomaron parte los alumnos. Varios de ellos leyeron poesías y pronunciaron discursos. Una de las poesías mejores fué la de Angel Piró. Se representó la comedia titulada "La vocación de San Luis" y en ella lucieron sus facultades escénicas los alumnos Ricardo Ponsol, Juan Zaragüeta, Julián Lofendio, José Garbayo y Manuel Salaverría.

—Nuestros "arratales" trajeron 9.000 kilos de besugo que se vendieron á razón de 030 céntimos el kilo. Los Mamelenas trajeron 1.900 merluzas, que se vendieron á razón de cinco pesetas la pieza, unas con otras. Una lancha de Orío trajo 24 baldes de sardina y anchoa, que se vendieron á buen precio.

—En el Teatro del Circo dieron comienzo los ensayos de la letra de las obras que dos aficionados donostiarras iban á representar por Carnaval en el Teatro Principal.

"La Voz" en Elgoibar

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, señor Arrillaga, y con asistencia de los señores Alcoria y Quintana, la celebró la Comisión Permanente, el lunes 16 del actual.

En la subasta de piedra machacada para el camino vecinal de Mendaro, aparece como único proponente don Domingo Unzueta, que ofrece dicho suministro á razón de pesetas 9,25 el metro cúbico. Se le adjudica.

—Un escrito de don A. Mozo, dando cuenta de que teniendo alquilado un local frente á la estación, para en él dedicarse á la venta de frutas, cereales, etc., se le incluya y dé de alta en la contribución industrial. El Ayuntamiento estima que interin no solicite el señor Mozo la apertura de su comercio, no debe de accederse á su demanda.

—Otro escrito de don Emeterio Iruretagoyena, ofreciendo en alquiler al Municipio un burro de su propiedad para el arrastre del carro de los residuos de las casas y para cuando el Municipio lo solicite en otros menesteres, en la cantidad de 250 pesetas anuales, corriendo á cargo del dueño mantenimiento, aparejos, y autorizando que el carro citado se guarde en un cobertizo de su caserío. Se le acepta la propuesta.

—El señor secretario hace presente que las cuentas municipales del pasado ejercicio deben de ser sometidas á examen de la Comisión Permanente y llenado este requisito, á la aprobación del Pleno.

—Se autoriza el pago de las siguientes cuentas:

Por 4 kilos de sebo fundido, pesetas 10. A la Sociedad Aurrerá, por tubería para la tráfada de aguas de Mendaro, pesetas 6,525; portes de dichos tubos, pesetas 187,33. Suscripción anual á la "Gaceta", pesetas 80. Anuncio del remate de obras en la "Gaceta", pesetas 108,50. Material de Secretaría, Alhóndiga, etc., pesetas 185. A don A. Barutín, por viaje en auto á Segura, pesetas 80. Por suministro de pan al soldado Iriondo, pesetas 12,60.

—Se acuerda girar á una casa suiza, de la que son agentes los señores Anitua y Charola, de Elbar, francos suizos 570, mitad adelantada de una pieza para lá turbina de la Central eléctrica.

—Se da lectura á mi escrito de don Agustín Barutín, solicitando autorización para la colocación en la plaza pequeña de un depósito de 7.500 litros de gasolina, con bomba extractora de este líquido. Se delega en el señor alcalde el estudio de la colocación de dicho depósito y se trata de establecer un canon anual á estos depósitos, cuya cuantía queda en flarse.

EL CORRESPONSAL.

Catecismo de Maquinistas y Fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de Recoín.

De venta en la Administración de este periódico.



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, personas debiles. Recomendado contra la indigestión, náuseas, diarrea, etc. etc. etc.

Elaborado en la Fábrica de la Peptona, S. A., Madrid.

PUNTOS DE VENTA DE "LA VOZ"

En Madrid: Puerta del Sol, números 11 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.
En Barcelona: Baró, 18, y Rambla del Centro, 8 y 10.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-39

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; 1 año, 24
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 ptas.; 6 meses, 18; 1 año, 36
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 ptas.; 6 meses, 33; 1 año, 66

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

El reinado de la "peli"

SALON MIRAMAR

No auguramos mal al suponer el éxito rotundo que había de obtener ante el público del Miramar la preciosa película de Marion Mack "La novela de una estrella de cine", en la que la gran ingeniera realiza un labor insuperable. Al mismo tiempo que su lucha dolorosa por alcanzar el triunfo, aparecen en la película todos los misterios de la grande Hollywood, la patria del cinematógrafo, que pudimos llamarla, y vemos en su labor cotidiana del "estudio" ó de las escenas "exteriores" á todos ó casi todos los artistas consagrados.

La película entró en el público desde las primeras escenas, y halló una acogida plenamente favorable.

"La novela de una estrella de cine" ha de quedar en nuestros programas durante mucho tiempo, tal fué el éxito alcanzado ayer.

PALACIO DE BELLAS ARTES

La sesión de cine, "Honrarás á tu madre" una crónica extensa, casi una crítica cinematográfica. Pues lo que dijimos con motivo de su estreno en el cine de la calle de Soroluce podemos darlo por reproducido ahora, al referirnos á su estreno en el Bellas Artes.

"Honrarás á tu madre" triunfó en el "Bellas" como lo ha hecho en cuantos cinesmas fué proyectada, como tendrá un éxito rotundo y categorico en cuantos cinesmas se estrene.

La orquesta. —Hoy á las diez que prometimos copueños de la orquesta que actualmente hace en el Bellas Artes las delicias del público que lo llena diariamente.

Música clásica, piezas clásicas, fantasías clásicas ó partituras de eximios compositores. Todo lo que se refiere á los diversos géneros de la música, desde una sinfonia de Beethoven hasta el más modernizado "fox", es interpretado por la orquesta del Bellas Artes con la depuración artística que en ella puede advertirse.

Hay en esta orquesta unos cuantos valiosísimos elementos. Casi no nos atrevemos á puntualizar ó particularizar, ante el temor de dar preferencia injustificada á alguno de los profesores de que se compone.

Está el violinista señor Gracia, que uno á su mecánica extraordinaria un gusto exquisito y un talento nada común. No es solamente un valor individual, porque acoplado al conjunto orquestal jamás se preocupa de sobresalir, sino de que su arte se complemente con el de sus compañeros para conseguir la perfecta homogeneidad.

Figura también el maestro Galdona, pianista notabilísimo, "virtuoso" del piano, al que, por sus méritos bien conocidos, no hemos nosotros de descubrir ahora. Verdadero dominador del clave, el maestro Galdona tiene arte y mecánica, talento comprensivo y dúctil y gusto depurado. Es, asimismo, un elemento esencial en la orquesta del Bellas Artes.

El señor Mañero, excelentísimo violonchelo y músico inteligente, forma con los dos anteriores un trío admirable. Muchas veces, el señor Mañero interpreta "solas" para violonchelo, y de su arte en tales actuaciones más que nosotros puede decir el público, que le aplaude con verdadero calor y entusiasmo.

Ayer mismo interpretó una romanza, no recordamos cuál, y vertió de modo tan acertado,

con tal seguridad de ejecución y tal variedad de matices, que el público, al terminar, estalló en una ovación clamorosa.

No queremos omitir los demás valores que figuran en la orquesta. Pero esto es ya haciendo muy largo, y otro día—lo prometemos—nos ocuparemos de ellos con detenimiento.

TEATRO TRUEBA

"Sandalio, mecánico", que se proyectó ayer en el Trueba como primera parte del programa, alcanzó un éxito rotundo de risa. Se estranaron después las partes tercera y cuarta del primer episodio de "El hijo del pirata", que está obteniendo un éxito tan extraordinario.

Se completó el programa con la admirable producción titulada "Farsas mundanas", de la cual ya hicimos el oportuno elogio, y que ayer tuvo muy buena acogida.—Sempronio.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota á pala para hoy, á las cuatro menos cuarto de la tarde. Gallarta y Zornosa (rojos) contra Nervión y Aguirre (azules), sacando los delanteros del once.

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cinematógrafo á las seis, siete y media y diez y cuarto noche. Estreno de "El tren de las cinco y cuarto", dos partes, y "Dolores Medina", cinco partes, por Shirley Mason.

CAFE ORIENTAL.—Grandes conciertos todos los días, á las dos y media y seis tarde, y diez y media noche.

TEATRO COLON.—A las diez en punto, colosal éxito de la gran compañía de variedades modernas, con preciosos conjuntos. A las doce, dancing. Conjuntos, orquesta selecta jazz-band y el célebre saxofón Sheverio.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones de cinematógrafo continuas de cinco á nueve y una sesión á las diez y cuarto noche, "365 días", episodio 2.º de "El hijo del pirata". 1.º y 2.º parte, y "Los amores de un actor célebre", por William Farnum.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de cinco y media á nueve y una sesión á las diez y cuarto noche. La superjova titulada "Honrarás á tu madre", once partes, por Mary Carr.

SALON NOVEDADES.—Sesiones de cinematógrafo á las seis, siete y media y diez y cuarto noche. Estreno de "Juventud deportiva", en siete partes, por Reginal Denny.

T. S. H.

Programa para hoy

LONDRES.—5:30-6:15: Sesión para niños, 7: Hora oficial y noticias, Conferencia, 7:30-8:30: Orquesta, Cantos, Charlas, 9:30: Hora oficial y noticias Conferencia literaria, "El trabajo semanal en el jardín", 10:15: Orquesta, 10:30: Cierre.
BOURNEMOUTH.—5-6: Sesión para niños, 6-6:30: Sesión para estudiantes, 6:40-6:55: Discurso por el director de la estación, 7: Retransmisión de Londres, 7:30-9:30: Orquesta, Cantos por barítono, Charlas, Dos comedias cortas, 9:30: Retransmisión de Londres, 10:15: Orquesta, 10:30: Cierre.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

Durante el día de ayer no se registró en la dársena de mercantes de nuestro puerto movimiento alguno de buques.

En los muelles de pesqueros hubo ayer un movimiento bastante intenso. A media tarde regresaron los vapores, que trajeron unas 2.200 docenas de berdel, que fué vendido desde 2'60 á 2'50 pesetas la docena.

PUERTO DE PASAJES

En el vecino puerto hubo ayer el siguiente movimiento de buques mercantes:
Entradas: "Teeshurn", de Newcastle, y "Pepín", de Avilés, con carbón.
Salidas: "Neutral", á Burdeos, con carga general, y "Lolina", á San Sebastián, en lastre.

LAS MAREAS

Primera pleamar, á las 10:45 de la mañana; segunda, á las 11:25 de la noche.
Primera bajamar, á las 4:50 de la tarde; segunda, á las 5:35 de la madrugada.

CARTELERIA

de espectáculos, en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10. Imprenta. TELEFONO 0-24

Cotizaciones de la Bolsa

Bolsa de Madrid

Fondos públicos:
Interior 4 % 70,20
Exterior 4 % 85,40
Amortizable 4 % 89,00
" 5 % 92,50
" 5 % (1917) 96,45

Obligaciones Tesoro:
5 % A. 1 año (Enero) 102,70
" " " " 102,35
" A. 4 años (Noviembre) 102,05
" " " " 102,05
" A. 5 años (Febrero) 102,15
" " " " 102,05
" A. 4 años (Abril) 102,20
" " " " 102,05

Valores especiales:
Cédulas B. Hipotec. 4 % 95,00
" " " " 5 % 101,20
" " " " 6 % 109,50
" " " " 6 % 9,75
Certificados Merruoco 5 % 84,00
Empréstito austriaco 6 % 00,00

Accionés:
Banco Central 105,00
" de España 565,00
" Hispano Americano 600,00
" Español de Crédito 600,00
" Esp. Río de la Plata 84,00
Azucareras (ordinarias) 45,00
Tranvias 84,00
Ferrocarril del Norte 579,00
Metropolitano (nuevas) 154,00
La Unión y el Fénix 288,00
Duro-Felguera 52,25
Tabacos 328,00
Explosivos 00,00
Azucareras (preferentes) 00,00
Alicantinas 568,00

Bolsa de Buenos Aires
Cambio sobre Londres 45,18

Bolsa de Valparaíso
Cambio sobre Londres 45,20

Cambio del día

Francos 37,00
Libras esterlinas 33,54
Liras 29,15

Bolsa de París

Fondos públicos:
Renta francesa 5 % 48,40
" " 4 % 50,00
" " 4 % (1918) 49,35
" " 5 % 51,70
Empréstito francés 6 % 70,98
Méjico 4 % (oro) 82,05
Rusia 4 % (1869) 9,60
Japón 4 % (1908) 814,75

Accionés:
Banco de Francia 6.630,00
Comptoir Natle. d'Escompte 924,00
Crédit Foncier 1.260,00
" Lyonnais 1.515,00
Banco Esp. Río de la Plata 138,50
" Francia Id. Id. 600,00
" Nacional de Méjico 558,00
" de Londres y Méjico 223,00
Canal de Suez 9.010,00
Mexican Eagle 91,75
Riotinto 3.830,00
Peñarroya 1.780,00
Tabacos de Filipinas 3.550,00

Obligaciones:
Ville de París (1919) 5 % 278,00
" (1921) 5 % 385,00
Ferrocarril Norte de España 5 % (primera hipoteca) 000,00
Ferrocarril M. Z. A. 000,00
Credit National 5 % (1920) 285,00
" 6 % (1921) 415,25

Cambio internao. (liras):
Libras 90,56
Pesetas 270,25
Francos suizos 365,00
" belgas 96,10
Coronas suecas 815,00
" noruegas 290,25
Accionés:
Florinas 763,25
Dólares 18,97
Coronas austriacas 0,02678
" checas 000,00
" danesas 86,30

Bolsa de Londres

Fondos públicos:
Consolidado Inglés 2 1/2 % 88 1/4
Wear Loan 5 % 101 9/16
Venezuela 5 % 78 1/2
Exterior español 5 por 100 64 0/0
Uruguay 3 1/2 % 62 1/2
Argentina 5 % 100 1/2
Costa Rica 4 1/2 % exterior 68,00

Petróleos:
Burmah-Oil 5 7/16
Shell-Transport 4 11/16
Mexican Eagle (preferentes) 15,9
Dólares 17,5
Francos suizos 24,82
Ural-Caspio 7,6
Real-Dutch 38 1/4
V. O. C. Holding 5 5/32

Cambio internacional:
Francos 90,68
Pesetas 35,55
Dólares 4,771
Francos suizos 24,82
" belgas 94,30
Coronas noruegas 31,30
" suecas 17,5
Liras 116,00
Florinas 11,877
Marcos 24,06
Pesos argentinos 45,18
Escudos portugueses 237,00
Pesos uruguayos 48,12
Brasil 8 25/32 peniques por mil reis

Bolsa de Bilbao

Fondos públicos:
Interior 4 % 71,00
Amortizable 5 % (antiguo) 95,40
Accionés:
Banco de Bilbao 1650,00
" Vasco 675,00
" de Vizcaya 1140,00
Urquijo Vascongado 000,00
Agrícola Comercial 200,00
F. C. Norte 380,00
Vascongados 845,00
Altos Hornos 132,50
Hidroeléctrica Ibérica 000,00
" Española 136,00
Resinera Española 170,00

Obligaciones:
P. C. Valladolid-Ariza 00,00
" Norte I.º 65,10
Altos Hornos 95,10
Hidroeléctrica Ibérica 94,75

Folleto de "LA VOZ" Núm. 77

LA CIUDAD MISTERIOSA

18 Febrero

por CAROLINA INVERNIZIO

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona

Yo me acosté, pero no me fué posible coger el sueño.

El Bello Negó; yo sentí su voz y me pareció que mi corazón se quedaba frío.

No sé, ni comprendí lo que decía, pero ciertamente sus palabras debieron de ser ofensivas para Polonia, porque la of contestarle con injurias, después siguieron amenazas y al fin me pareció que se golpeaban... ó quejidos...

Aterrada me tiré de la cama, llamé con los puños gritando:

—¡Abre, Polonia, por Dios, Te lo ruego.

Ella me contestó con voz trémula, pero esforzándose en aparecer tranquila.

—Vuelve á tu cama, duerme y déjame en paz, no necesito de ti.
Y á esto siguió unas palabras en voz baja pareciéndome que el Bello se despidiese; el ruido de una puerta cerrada con violencia llegó á mis oídos, y Polonia abrió en seguida la puerta, detrás de la cual yo estaba tembloro-

sa llorando. Me cogió en sus brazos, me llevó á la cama cubriéndome de besos con sus labios que ardían como ascuas.

—¡Procura dormirte—me dijo—, yo estaré á tu lado.

Me dormí recostada en su pecho.

Desde aquella noche mi hermana no tuvo ya una sonrisa, y ni un momento de felicidad.

Siempre cuidadosa conmigo, pero no me abrazaba ya, y pasaba horas enteras escribiendo en su cuaderno. El Bello no había vuelto, y yo no me atrevía á preguntar á mi hermana la causa de su ausencia.

Mi hermana pasaba las noches fuera de casa, y por la mañana, cuando volvía á verla, estaba livida, febril, como trastornada, no haciendo apenas caso á mis besos ni á mis caricias.

Una noche, antes que yo me acostara me puso sobre sus rodillas y me dijo con un acento que no olvidaré jamás:

—Escúchame, Lidia: Si un día me pasara una desgracia, que creo puede suceder, acuérdate que será su autor el Bello, y, sobre todo, su amante Florencia Paneracio; no olvides nunca este nombre.

Yo miré á Polonia con sorpresa y miedo.

—El Bello no te ama?—pregunté.

—Me amaba—contestó—, y ella nos ha separado. Es una infame mujer, ¡sabed!, y si yo declarase todo lo que sé de ella y del otro, irían los dos á presidio; todo lo tengo escrito aquí, y si me sucediera alguna cosa, encontrarías la explicación en este cuaderno, el que debes conservar para que, cuando seas mayor y puedas comprenderlo, procures vengarme.

—Pero por qué ha de sucederte lo que di-

ces?—pregunté llorando.—Si estás amenazada, huyamos de aquí, vámonos lejos, yo te ayudaré á trabajar, y Dios nos ayudará.

Polonia movió la cabeza.

—No, no me moveré—contestó—, necesito saber hasta el fin lo que son capaces de hacer... y además, que á pesar de todo yo amo siempre al Bello, y tendrá que volver á mis brazos. No obstante, si el fin tuviera que quedar sola, no te quedes aquí para seguir la vida infame de tu hermana. ¡Ah, si pudiera yo también volver atrás! Pero es tarde; mi suerte está echada.

Estaba pálida como una muerta, pero sus carnes quemaban, y me habló febril y agitada ocrea de una hora, haciéndome mil encargos, como si estuviese en vísperas de muerte.

Yo me sentí arremecer el corazón y me agarré á ella, rogándole se callase y pidiéndole no me abandonara. Parecía como si esa noche Polonia presintiera su horrible fin.

Lidia se paró un instante; estaba livida y abatida.

—¡Usted sufre—dijo Volpino conmovido—, y, por más interés que tenga en conocer el fin de los acontecimientos, no quiero que siga usted adelante.

La muchacha, con una sonrisa llena de tristeza, prosiguió:

—No; quiero decirlo todo, lo necesito, y además quisiera otra noche no tendré tanto tiempo como ahora.

—¡Oh!, si recupero mi libertad, usted debe prometerme que saldrá conmigo de esta casa, y, lejos de aquí, podré defenderlos de toda persecución.

Las miradas de la joven volvieron á ser cariñosas.

—¡Gracias—dijo—. Dios me ha inspirado enviándome á sacarlos; no esperaba yo esta dicha. Y continuó:

—Pasaron dos días y dos noches sin que volviera mi hermana; nadie se cuidaba de mí, que no tenía qué llevarme á la boca, y yo me atrevía á pedir á nadie, ni á preguntar por Polonia.

Yo había creído con un carácter salvaje y poco comunicativo, y como desde pequeña mi hermana me había prohibido juntarme con las bribonzuelas que menudeaban en aquel barrio, no solía de casa más que para ir á la escuela; no hablaba con nadie, y desde entonces me creyeran algo tonta, y mi hermana no lo desmentía, con tal de que me dejaron tranquila y no buscasen mi compañía.

Sin embargo, llegada la mañana del tercer día, mientras estaba en la casa llorando, hambrienta, esperando á mi pobre hermana, un grupo de mujeres y niños se me acercó:

—¡Esperas á Polonia?—me preguntó una de ellas, con acento entre compasivo y burlón.—¡Pobre pequeña! Si quieres verla, tienes que ir á otro lugar.

Yo abrí los ojos asustada.

—¿Dónde está mi hermana?—pregunté.

—Ven con nosotras y te la enseñaremos; ha tenido el fin que merecía.

Y me llevaron con ellas, sin cuidarse de mi pena, de mi desesperación.

Fué entonces cuando vi á mi pobre Polonia asesinada en un callejón, detrás del cementerio. Las mujeres que me acompañaban me abrieron un hueco entre los curiosos, y como un